

Wuppertaler: Cronenbergerin geehrt Seite 3
125 Jahre: Zum Jubiläum neues GCU-Buch Seite 5
Flüchtlinge: Umzug zur Hastener Straße Seite 6
Fußball: Zwei Spitzenspiele im CW-Land Seite 9

Wussten Sie, dass
 wir Ihnen oft ungewöhnliche Lösungen anbieten können, da in unserem Haus 4 Handwerke zusammenarbeiten?

Augenoptik
mueller
 ... für die Sinne...
 www.mueller-fuerdiesinne.de
 Hauptstraße 29 • 0202-473115

Liebe Leser **Schöne Aussicht für den Adelenblick**

Und kommt die goldene Herbsteszeit, dann leuchten die Äpfel weit und breit... Ähnlich wie in der Ballade von Herrn von Ribbeck auf Ribbeck im Havelland hat auch die Firma mit dem markanten Apfel-Logo die Herbstzeit genutzt, um ein Patent für eine neue Geschäftsidee zu sichern, so der Inhalt einer „wichtigen“ Pressemitteilung, die uns dieser Tage erreichte. Apfelfringe sollen demnach in Zukunft der neuste Trend werden. Gemeint sind aber in diesem Fall nicht die, die man auf Weihnachtsmärkten gebraten mit Zimt und Zucker essen kann. Nein, echte Ringe, wobei das Wort Ring im eigentlichen Sinne auch nicht richtig ist. In Ergänzung zu ihrer Uhrenkollektion wollen die Amerikaner zukünftig Smart-Ringe vertreiben mit integriertem Mikrofon, Vibrationsalarm, biometrischem Sensor und Navigationsanzeiger. Da fehlen einem die Worte... Ähnlich erging es uns auch bei der Pressemitteilung für „Dr. Severin Woman Body After Shave Balsam“. Was hier gerade mal in zwei Zeilen passt, soll Frauen gegen Hautrötungen und Rasierpickel unterstützen. Immer vorausgesetzt, ein findiger Grafiker bekommt den ausufernden Namen auf eine Verpackung gedruckt. Apropos Druck: Wenn Sie das hier lesen, halten sie gerade unser neuestes Druckwerk in den Händen – und das ist wie immer frei von Apfelfringen oder Hautrötungen. In diesem Sinne wünschen wir ein schönes Wochenende, Ihre



Herbst und Winter, Regen und Kälte können kommen am Adelenblick, auch wenn in den vergangenen Tagen doch auch immer wieder die Sonne am herbstlichen Himmel über Cronenberg erschien. Aber der Adelenblick ist gewappnet: Der oberhalb des Kaltenbachtals gelegene Aussichtspunkt ist nun wieder wetterfest! Der Cronenberger Heimat- und Bürgerverein (CHBV) hat das Ausflugsziel mit toller Fernsicht renovieren lassen. Während der Cronenberger Malerbetrieb Tesche alle Holzzäune und Bänke überarbeitete und mit einem frischen Anstrich versah, sorgte die Cronenberger Außenstelle des städtischen Grünflächenamtes für den Ersatz eines angefaulten Holzgeländer-Elementes: Schnell und unkompliziert, lobt CHBV-Chef Rolf Tesche, wurde in der Händlerstraße nicht nur ein neues Geländer-Teil angefertigt. Der Dörper Aussichtspunkt wurde auch wieder freigeschnitten. Und der Heimat- und Bürgerverein hatte noch einen Grund zur Freude: Von Vandalismus-Schäden, die in der Vergangenheit immer wieder zu verzeichnen waren, blieb der Adelenblick diesmal verschont. Der im Jahr 2007 runderneuerte Aussichtspunkt befindet sich in exponierter (Wetter-)Lage und wird im Abstand von drei bis vier Jahren vom CHBV überarbeitet.

Eingeschlagen Linde in Kuchhausen gefällt

In der Nacht zu Sonntag schlug gegen 3.30 Uhr ein unbekannter männlicher Täter in der Kampfstraße mit einem Spaten oder einem ähnlichen Gegenstand die Glasscheibe einer Hauseingangstüre ein. Zeugen werden gebeten, sich mit der Polizei unter 247 13 90 (Cronenberg) oder 284-0 (Präsidium) in Verbindung zu setzen.

„Was des einen Freud, ist des anderen Leid“, diese alte Bauernweisheit bewahrheitete sich auch einmal mehr am Beispiel der alten Linde auf Kuchhausen. Während sich manch Anwohner darüber freut, dass er nun mehr Licht auf seinem Grundstück hat oder völlig neue Ausblicke geschaffen wurden, herrscht bei dem einen oder anderen doch die Trauer vor. Am letzten Freitag war es soweit: Nach wochenlangem Zerren um die über 100 Jahre alte Linde am Kleinenhammerweg beendete die Kettensäge die Diskussion über den Baum. Einige Anwohner stellten abends dann Trauerkerzen um den Baumstumpf auf. Glück im Unglück hatten die Anwohner, als bei den Fällarbeiten am Freitag ein Ast auf die nahegelegene Stromleitung fiel. Doch die Leitung hielt, lediglich der Mast erinnerte danach ein bisschen an den schiefen Turm von Pisa...



www.cronenberger-branchen.de

Auf der Höh
 Ihr Stadtteilmakler für Cronenberg
www.aufderhoehe.de
Cronenberg
 Wir vermitteln auch Ihre Immobilie!
 Auf der Höh Immobilien GmbH, Wuppertal, Tel. 0202-40520

www.cronenberger-woche.de

Wheels Inn
 Inh. Lutz Paff und Kevin Wellershaus GbR
Das Hotel für Ihre Reifen in Cronenberg
 • 1 Jahr Einlagerung
 • 2x wechseln
 Euro **99,-**
 Hauptstr. 88 • 42349 W.-Cronenberg
 Termin-Telefon: (0202) 40 36 33

Trockene, juckende, Problem-Haut?
 Herzliche Einladung zum Vortrag der Firma Siriderma zum Thema:
basische Hautpflege.
Do, 22.10.15, 19.30 Uhr
 Melden Sie sich gleich an!
Hahnerberg-Apotheke
 Inh. Meike Roßberg
 Cronenberger Straße 332, 42349 Wuppertal
 ☎ 40 10 50, Fax 402580

GUTER GRUND GESUCHT..
 Wir suchen ständig Grundstücke in guter Lage.
VOGEL
 BAUPARTNER GMBH
 Kniprodestraße 23 • 42369 Wuppertal
 ☎ 0202/870 65 89 • ☎ 0176-344 349 70
 info@vogel-wuppertal.de

Lecker im Biß
 Türkische Spezialitäten vom Grill
 Jetzt auch in gemütlichem Ambiente direkt nebenan am Rathausplatz genießen!
 Partyservice für Ihre Familien od. Firmenfeiern
 Rathausstraße 6 • ☎ 4781 331

SCHREINEREI
Rainer Mucha
 MEISTERBETRIEB
 0171-2162 064

Cronenberger-Sport.de
 Der Ergebnisdienst für Cronenberg

D&B HYUNDAI
 Vertragshändler
 Di Santo & Bovenkamp
 Obere Lichtenplatzer Str. 304
 42287 Wuppertal
 Telefon 02 02 - 59 70 37
 info@disabo.de

GANZ SCHÖN SCHRÄG
 Schränke für Dachschrägen
STEINBERG
 Schreiner mit Ideen
 Tel.: 0202/7401 02
www.schraenke-nach-mass-steinberg.de

ANNA MONTANA
 Der Hosenspezialist
Damen-Jeans
 in vielen Farben, auch Herbstfarben, Gr. 36-48 nur € **49,95**
Damen-Jeans
 mit Komfort-Dehnbund viele Farben, Gr. 36-48 nur € **49,95**
P.S.: Schöne Schals eingetroffen!
 IHR PERSÖNLICHES KAUFHAUS in Cronenberg
BUR
Die Damenjeans-Marke
 Die Passform und die Qualität überzeugen
Damen Jeans Magic Stretch Röhre
 Größe 34 bis 46
 Längen 31 inch
49,95
 Das Kürzen von Anna-Montana-Jeans ist bei uns kostenlos!
 Hauptstraße 25 - 27
 Wuppertal-Cronenberg
 Telefon (0202) 47 37 25

W&B RECHTSANWÄLTE
 Hofkamp 86 • 42103 Wuppertal
 Telefon: 2 48 22-0 • Telefax 2 48 22-20
 eMail: kanzlei@rawub.de
 www.rawub.de
Stephan Ganssen
 • Fachanwalt für Familienrecht
 Schwerpunkt: Scheidung, Unterhalt, elterliche Sorge und Umgang

Steinmeier Malerfachbetrieb
 Wir bringen Farbe in die Stadt!!! (bzw. ins Dorf)
Farbe bringt Wärme!!!
 Wuppertal Cronenberg
 Tel.: 0202 2472844
www.steinmeier-malerfachbetrieb.de

AKTUELLE
TERMINE

GOTTESDIENSTE

Reformierte Kirche, Pfr. Weidner So., 11.10., 10:00
 Reformierte Kirche, Pfr. Abstiens So., 18.10., 10:00

DAS
BESONDERE
KONZERTMUSIK FÜR
BLECHBLÄSER

aus verschiedenen Jahrhunderten

Sonntag, 18. Oktober, 18:00 Uhr
 in der Reformierten Kirche Cronenberg

gespielt vom

Bläserkreis der Ev. Kirchengemeinde Cronenberg
 und dem Posaunenchor der Ev. Gnadenkirche Rheinbach

Der Eintritt ist frei!

Weitere Infos und Termine unter www.evangelisch-cronenberg.dewww.cronenberger-woche.de

Veranstaltungen

Gottesdienst	Sonntag,	11.10. 10:00 Uhr
Bibelgespräch	Montag,	12.10. 14:00 Uhr
Gebetskreis	Dienstag,	13.10. 17:00 Uhr
Frauenfrühstück	Freitag,	16.10. 09:30 Uhr
Gottesdienst	Sonntag,	18.10. 10:00 Uhr

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde
 Versöhnungskirche
 Eich 12, 42349 Wuppertal-Cronenberg



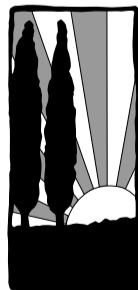
Grabsteingeschäft

Rolf Schmidt e.K.
 Inh. Frank Lehmkuhl

Grabmale · Einfassungen · Naturstein · Kunststein
 Nachschriften · Reparaturen · Grabsteinpflege · Entsorgung
 Fachkundige Beratung · Lieferung zu allen Friedhöfen

42285 Wuppertal · Am Unterbarmer Friedhof 16
 Telefon 02 02 - 8 54 09 oder 01 71 - 3 57 77 54
 Geschäftsz.: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr (u. n. Terminabsprache)

Wir lassen Sie nicht allein.

HERBERTS
BESTATTUNGEN

Hahnerberger Str. 262 · W.-Cronenberg
 Telefon (0202) 47 36 34
www.bestattungen-herberts.de

Bestattungen
Kotthaus

Friedrich Kotthaus GmbH

Beerdigungsinstitut
 seit 1902

Lindenallee 21
 42349 Wuppertal (Cronenberg)
 Telefon 02 02 / 47 11 56

www.bestattungen-kotthaus.de
info@bestattungen-kotthaus.de



Erd-, Feuer- und
 Seebestattungen
 Überführungen im
 In- und Ausland
 Übernahme
 sämtl. Formalitäten
 Bestattungsvor-
 sorge und Sterbe-
 geldversicherung
 Abschiedsraum in
 würdiger Umgebung
 Tag und Nacht
 dienstbereit

Wort zum Sonntag

Liebe Leserin, lieber Leser,

wenn Sie dies lesen, hat mich – hoffentlich – ein Flugzeug sicher aus Amerika zurückgebracht. Gerade bei Flugreisen vertraue ich gern auf ein Gebet, das in unserer Familie mit dem Wunsch endet: „So Gott will und wir leben!“ Fünf Wochen mit vielen, ganz besonderen Eindrücken liegen hinter mir. Dieser Urlaub wurde lange geplant, hatten mich doch meine Schwester und mein Schwager schon im vergangenen Jahr erwartet.

Nicht erst beim Abschied ergaben sich neue Pläne für ein nächstes Mal, weil wir gar nicht alles unternehmen konnten, das wir uns vorgenommen hatten. Das tut gut: Die Dankbarkeit für eine schöne gemeinsame Zeit und die Vorfreude auf ein Wiedersehen! Geschwister zu haben ist wirklich toll – wenn sich Schwestern gut verstehen und gern eine Zeit miteinander verbringen wollen. Fröhlich und freundlich war es – und friedlich! Zu dieser Idylle schienen nur die unfriedlichen Nachrichten aus der ganzen Welt nicht zu passen.

Jesus sagt zu seinen Jüngern: „Frieden hinterlasse ich euch, meinen Frieden ge-

be ich euch; nicht einen Frieden, wie die Welt ihn gibt, gebe ich euch. Euer Herz beunruhige sich nicht und verzage nicht“ (Math. 14, 27). Konnten die Jüngerinnen und Jünger damals besser verstehen, wie Jesu Frieden ihre Welt bereits verändert hat? Sie wünschten sich, dass ihr Rabbi und Herr die damalige Welt Herrschaft der Römischen Besatzungsmacht aus den Angeln heben möge, aber Jesus Christus brachte der Welt Gottes Frieden.

In unserer Welt machen mir die unfriedlichen Nachrichten Angst: Das Donnern und Imponiergehabe drohen die mühselig ausgewogenen Verhältnisse zu gefährden. Trotz neuer Militäreinsätze bleibt mir nur die Hoffnung auf tragfähige Friedensbemühungen zwischen den Weltmächten. Doch die Berichte aus der Vollversammlung der Vereinten Nationen ließen Selbstbekundungen der Regierungschefs hören, die nur wenig von einer gemeinsam zu leistenden Aufgabe erkennen lassen. Ihre Reden zeigen wohl, wie

wichtig ihnen ihr Einsatz für den Weltfrieden ist, aber mir wollte es scheinen, als ob jeder seine eigenen Vorstellungen vom Frieden in der Welt verteidigt.

Dagegen steht Jesu Frieden: Jesus begegnet seiner Anhängerschaft als Bruder und lässt auch uns mit kindlichem Vertrauen zu unserem Gott aufschauen – sein Friede übersteigt unser Denken und Verstehen und wirkt gerade so und immer und um uns herum, Herz und Seele stärkend. Wir wünschen uns, dass wir seinen Frieden täglich spüren und alle Menschen davon bewegt werden, aber wir merken auch, dass unsere kleine Kraft nur wenig verändernd wirkt.

Darüber sollen wir nicht verzagen, sondern uns jeweils an unserem Platz für ein friedliches und geschwisterliches Miteinander einsetzen. Im Vertrauen auf Gottes gütige Begleitung wieder dabei zu sein, darauf freut sich

Ihre Irmela Fröhlich



Irmela Fröhlich ist
 Prädikantin an der
 ev. Johanneskirche.

Irish Folk
auf Küllenhahn

Ev. Gemeinde Küllenhahn. Irish Folk vom Feinsten ist am nächsten Sonntag, 18. Oktober, in der Evangelischen Kirche Küllenhahn zu hören. „Fragile Matt“ werden traditionell, fröhlich und lebendig aufspielen. Der mehrstimmige Gesang wird von fetzigen irischen und schottischen Klängen umrahmt. Das Konzert in der Reihe „Musik auf dem Küllenhahn“ beginnt um 17 Uhr, der Eintritt ist frei.

Frühstück
und Kreistanz

Hl. Ewalde. Zu einer Hl. Messe und einem Frühstück lädt die Kath. Frauengemeinschaft (kfd) in der Hl. Ewalde am Mittwoch wieder ein. Die Messe beginnt um 9.30 Uhr an der Hauptstraße 96.

Am Donnerstag, 15. Oktober, findet im Pfarrsaal zudem wieder der beliebte Kreistanz der kfd statt. Los geht es hier um 18 Uhr.

Mit der Bahn zum Erntedank „em Dorpe“

Zum Erntedankfest lud in diesem Jahr die Evangelische Kirchengemeinde Cronenberg wieder nach dem Gottesdienst in der Reformierten Kirche zum großen Gemeindefest ins Zentrum Emmaus ein. Dort wurden dann auch die Erntedankgaben zu Gunsten der Flüchtlingshilfe in Cronenberg verkauft – und anschließend wohl zu mancher guten Suppe verarbeitet. Für die Kinder gab es derweil auch einen großen Spaß: So konnten die kleinen Festbesucher mit der großen Modellbahn von Werner Remy und der Unterstützung von Harald Schäfer so manche Runde vor dem Zentrum Emmaus drehen. Für alle Besucher gab es zudem bei fast schon sommerlichem Wetter leckere Bratwürstchen und verschiedene Getränke. (mue).



„Erstlinge“

Ev. Gemeinde Cronenberg. Die Acrylmalgruppe der Ev. Gemeinde Cronenberg stellt ihre „Erstlingsbilder“ im Café Emmaus aus. Die Ausstellung ist am Samstag von 10 bis 13 Uhr im Zentrum Emmaus, Hauptstraße 39, zu sehen.

Kindersachen in der Kirche



Zum Kindersachen-Flohmarkt wird am Samstag, 17. Oktober, wieder in die Johanneskirche eingeladen. Von 14 bis 16 Uhr gibt es an der Altenberger Straße 25 nicht nur gut erhaltene Anziehsachen zu kaufen, sondern auch Spielzeug und vieles mehr. Wer einen Tisch reservieren möchte, kann dies zum Preis von 5 Euro und einem Kuchen bei Anja Geppert unter Telefon 299 81 76.

„Das Ende ist der Anfang eines Weges,
 der ein Wiedersehen verspricht.“

Wir sind traurig, dass wir Abschied nehmen müssen, und dennoch dankbar, dass der Leidensweg meines lieben Sohnes, Bruders, Onkels und Freundes

Guido Bechhaus

* 1.2. 1969 † 4.10. 2015

nun ein Ende gefunden hat.

Hanna Bechhaus
 Geschwister
 Angehörige und Freunde

Kondolenzanschrift: Beerdigung Bechhaus
 c/o Herberts Bestattungen
 Hahnerberger Straße 262, 42349 Wuppertal

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 16. Oktober, um 14 Uhr von der Kapelle des kath. Friedhofes Wuppertal-Cronenberg, Hauptstraße, aus statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende an „MS Brücken Bauen e.V.“
 IBAN DE 72 3305 0000 0000 9650 04 - BIC: WUPSDE33XXX
 „Stichwort Beerdigung Guido Bechhaus“

Ihr Pflegeversorgungszentrum

Alle Pflegeleistungen aus einer Hand:

Sachverständigenbüro

für Pflege

ABC
 PFLEGE
 VERSORGUNGS
 ZENTRUM



- Häusliche Krankenpflege
- Senioren-Pflegewohngemeinschaften
- Sachverständigenbüro - Gutachten zur Pflegeeinstufung
- Kostenlose Pflegeberatung

Wir sind für Sie da:
 Mo - Fr 9.00 - 13.00
 und Mo, Di, Do von
 14.00 - 16.30 Uhr,
 sowie nach
 Vereinbarung

Hauptstraße 81
 42349 Wuppertal

TELEFON:
 02 02 / 47 86 50

Vertäll merr i'enen ...

Cruembrech lonnt sech



Dat is nit iehfach nur en Spruek. Hie is dat Lewen doch noch lewesweäd. Su kann et dir morges passieren dat du noch van nem Kückelhahn oder van inem blöckendem Schop opgeweckt weärsch. Wenn du dech erholen wills, dann gonn eis durch et Burghuelt, en de Gelpe, oder en de Kollfert. Van do ut kass du dann met derr Museumsbahn denn Berg eropp

bis noh'm Greuel fahren.

Bie denn Wottelfretern kass du dech gett resten. Et lonnt sech och emmer en Besüeck bim Manuels Kotten. Oder bliw op derr Hüöhn un gonn noh'm Adelenbleck. Do is äwer noch gett wat

ech nit missen kann: De reformiede Kerke, usser" lang Schlarett". Met sinnen Zwiebelturm is et förr mech derr schönste Kerkenbou em bergeschem Langk. Em Dorp weärd völl gefiert.

Hie triffst du ne menge bekanngden bie denn Festen van derr Feuerwehr, demm Männerchor, derr Pickbahn oder op derr Kirmes. Alle twei Joahr gött et och noch de Werktüögkeste. Wenn dat alles noch nit batt, dann gonn em Oktober noh demm Mongkaatowend met denn Obrams.

Wie gesäit: Cruembrech lonnt sech.

Blomes Fennand
(Obram Nr. 51)



Ferdinand Blome findet, dass das Leben in Cronenberg noch richtig lebenswert ist.

Mit CW auf dem Gipfel

Mal nicht in den hohen Norden zog es in diesem Sommer die Familie Weyland. Vielmehr fuhren die Cronenberger an den wohl bekanntesten – und nach ihren Angaben auch schönsten See Österreichs. Am Wörthersee hielt es die Weylands trotz idyllischer Natur allerdings nicht häufig, aufgrund der Temperaturen jenseits der 30-Grad-Marke eroberten sie vielmehr die Berge ringsherum. So führte eine Tour unter anderem zu Heidi, Peter und dem Alm-Öhi auf die Heidi-Alm am Falkertsee. Dieser Besuch gipfelte dann allerdings im Aufstieg auf 2.308 Meter Höhe – natürlich inklusive CW. Zum Glück war die im „Handgepäck“ mitgenommene Ausgabe nicht ganz so dick und hatte ein kühles Eis auf der Titelseite, welches zwischendurch für „kühle“ Momente sorgte... Ob Gipfelkreuz oder Kreuzfahrt, ob Alm oder all-inclusive – wenn auch Sie in oder nach den Herbstferien verreisen, nehmen Sie doch auch mal eine CW mit!



Ehrung für Zimmermann



Als Jungzüchter trat er im Jahre 1934 dem Kaninchenzüchter-Verein KZV R 1926 Wuppertal-Süd bei – und hielt diesem Hobby bis zum heutigen Tage die Treue. Nachdem er 2007 schon Ehrenmitglied des RGZV Sudberg wurde, dem er seit nunmehr 15 Jahren angehört, wurde Kurt Zimmermann auf der ordentlichen Versammlung des KV Bergisch-Land in Solingen für seine „langjährige Mitgliedschaft und züchterischen Leistungen“ zum „Ehrenmitglied des Kreisverbandes“ ernannt. Der 87-Jährige züchtet heute vornehmlich „Deutsche Kleinwidder, rot“ und gewann 2004 bei der Europa-Schau in Prag die „Goldene Bundesplakette“.

Basische Hautpflege

Hahnerberg. Mit trockener, juckender Problem-Haut befasst sich ein Vortrag der Firma Siriderma, der am Donnerstag, 22. Oktober, um 19.30 Uhr in der Hahnerberg-Apotheke stattfindet. Wer mehr über basische Hautpflege erfahren möchte, kann sich direkt an der Cronenberger Straße 332 oder unter der Telefonnummer 40 10 50 für diesen Vortrag anmelden.

Gartenlaub abholen lassen

Korzert. Auch in diesem Jahr bieten die Abfallwirtschaftsgesellschaft (AWG) und der städtische Eigenbetrieb Straßenreinigung (ESW) einen kostenlosen Herbstlaub-Service an. Wer lose Blätter in Plastiksäcken sammelt, der kann diese vom 26. Oktober bis zum 27. November abholen lassen. Die Termine können ab Montag, 12. Oktober, in der Zeit von 8.30 bis 15.30 Uhr unter Telefon 40 42-409 vereinbart werden.

Auch die AWG-Recyclinghöfe nehmen ab Montag bis zum 4. Dezember montags bis freitags von 10 bis 18 Uhr Gartenlaub an. Der Recyclinghof Korzert hat allerdings freitags geschlossen.

20-jähriges Jubiläum in der Gaststätte „Ehrhardt“ (Haus Odenwald)

Liebe Annette,

für 20 Jahre gute & vertrauensvolle Zusammenarbeit möchte ich mich herzlich bedanken.

Alles Liebe,
Deine Chefin & Freundin Ele



Lieber Pascal,

auch der jüngste wird mal groß, das hast Du lange uns bewiesen.

Du bist zwar lang von Kopf bis Fuß, doch immer unser Kind geblieben.

Du stehst ja heut' schon deinen Mann, auf der Bühne – in der Schule.

So ist das, wenn man etwas kann. Du bist auch gerne mal der Coole.

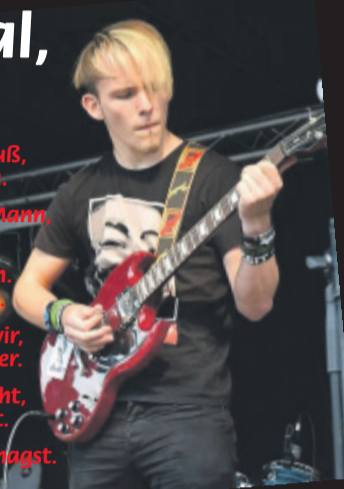
Du rockst das Ding, das wissen wir, doch trotzdem sind wir immer hier.

Und wenn es mal nicht weiter geht, hier immer jemand für Dich steht.

Du darfst jetzt machen was Du magst. In kürze darfst Du Auto fahren.

Wir helfen Dir, wenn Du uns was fragst, und das auch in den nächsten Jahren.

Alles Gute zur Volljährigkeit
Mama, Papa und Marc-Alexander



10.10. 2015
Jan-Pascal Gose

Unfall mit Mietwagen

Mit einem gemieteten BMW war am Montagabend ein 20-Jähriger zusammen mit drei anderen Jugendlichen und Heranwachsenden auf dem Köhlweg in der Südstadt unterwegs, als er gegen 18.30 Uhr an der Einmündung Auf der Königshöhe die Kontrolle über das Auto verlor. Ursache hierfür war laut Angaben der Polizei wohl überhöhte Geschwindigkeit.

Der BMW kam von der Straße ab und prallte gegen einen Pfosten sowie zwei Bäume. Während die übrigen Insassen des Fahrzeugs – ein 18-Jähriger und zwei 17-jährige Mädchen – mit dem Schrecken davorkamen, musste der Unfallfahrer zur stationären Behandlung mit dem Rettungswagen ins Krankenhaus gebracht werden.

Das Mietfahrzeug stellte die Polizei sicher. Der Sachschaden beläuft sich nach ersten Schätzungen auf insgesamt über 20.000 Euro.

www.cronenberger-branchen.de

Scheibe eingeschlagen

Einen jungen Mann konnte die Polizei nach einer Sachbeschädigung in der Nacht zu Dienstag in der Ortsmitte stellen. Dieser hatte gegen 2 Uhr ein Seitenfenster der Bücherzelle vor dem Zentrum Emmaus an der Hauptstraße herausgerissen.

Von der Straße abgekommen

Einen Unfall gab es am Montagmorgen an der Berghäuser Straße. Eine Fahrerin war mit ihrem Ford gegen 6.20 Uhr in Richtung Sudberg unterwegs, als sie nach rechts von der Fahrbahn abkam und mit zwei am Straßenrand geparkten Volkswagen kollidierte.

Die 35-Jährige verletzte sich bei dem Unfall schwer. Das Unfallfahrzeug war nicht mehr fahrbereit und wurde abgeschleppt. Es entstand ein Sachschaden in Höhe von ungefähr 9.000 Euro.

Auszeichnung für „FrauenGesundheitsTage“

Zum inzwischen 16. Mal wurde am Tag der Deutschen Einheit das Engagement von Ehrenamtlichen mit dem „Wuppertaler“ ausgezeichnet. Bürgermeisterin Ursula Schulz übergab in diesem Jahr den Jury-Preis unter anderem an die Cronenberger Physiotherapeutin Heike Friel. Seit nunmehr 19 Jahren organisiert diese ehrenamtlich die „FrauenGesundheitsTage“ mit jährlich rund 600 Besucherinnen aller Altersklassen. Im Rahmen der Gesundheits-Tage finden jeden Februar mehr als 100 Veranstaltungen in Tal statt. Frauen können sich hier über frauenspezifische Gesundheitsthemen, Präventionsmöglichkeiten sowie Selbsthilfeaktivitäten informieren. Die Besonderheit sei, so die Jury-Begründung, dass die „FrauenGesundheitsTage“ nicht kommerziell organisiert, sondern vielmehr als Kooperationsveranstaltung der Gleichstellungsstelle und des Vorbereitungsteams ermöglicht werden. Die Referentinnen seien in die Themengestaltung und organisatorische Durchführung über gemeinsame Planungstreffen einbezogen. Gemeinsame, zielorientierte Kooperation sei ein wichtiger Bestandteil der Veranstaltung.



Simone Beckmann

Jeder, der sich die Fähigkeit erhält,
Schönes zu erkennen,
wird nie alt werden.

Franz Kafka

Alles Liebe zum
„besonderen“ Geburtstag
wünscht
Deine Familie



GOLD
ANKAUF ZU HOHEN PREISEN!

Batteriewechsel für
3 Euro bei Vorlage
dieses Gutscheins

Efes
Goldschmuck & Uhren

Hauptstraße 22 • Cronenberg
www.juwelier-efes.de

40 Jahre Mazda Vertragshändler
Unser Jubiläumsangebot für Sie

Keine Inspektionskosten
für 3 Jahre/60.000 km¹⁾

... bei Kauf eines Mazda Neuwagens vom 01.-31.10.2015 ab Lager und bei Bestellung. Gilt auch für unsere aktuellen Tageszulassungs- und Vorführwagenangebote.

1) Angebot gültig für Privatkunden bei verbindlichem Kaufvertragsabschluss im Autohaus Draguhn im Zeitraum vom 01.-31.10.2015. Bei Vielfahrern mit einer jährlichen Laufleistung über 20.000 km enden die kostenlosen Inspektionen nach 60.000 km. Die kostenlosen Inspektionen (1.-3. Jahresinspektion) müssen im Autohaus H. G. Draguhn GmbH durchgeführt werden. Inspektionsrechnungen anderer Anbieter werden nicht übernommen. Eine Barauszahlung der Inspektionskosten ist nicht möglich.

IHR MAZDA - VERTRAGSHÄNDLER IN WUPPERTAL SEIT 1975

Autohaus Draguhn

Ihr Partner vor Ort für Mazda und Ford!

Autohaus H.G. Draguhn GmbH Deutscher Ring 81 42327 Wuppertal
Telefon 0202 / 74 00 55 www.autohaus-draguhn.de

Kleinanzeigen-Markt

Fon: **478 11 02**, Fax: **478 11 12**, E-Mail: **anzeige@cronenberger-woche.de**
 Ihre private Kleinanzeige für nur 5,- Euro (3 Zeilen) jede weitere Zeile 2,- Euro – gewerblich 2,- Euro pro Zeile
Annahmeschluss für die folgende Ausgabe ist immer mittwochs um 17 Uhr.
Anzeigen-Annahme rund um die Uhr unter www.cronenberger-woche.de

Wir expandieren und suchen zur Verstärkung unseres dynamischen Teams

kaufm./techn. Sachbearbeiter/in

für ca. 20-25 Std./Woche

Wir bieten:

- leistungsgerechte Bezahlung
- eigenverantwortlichen Bereich
- zukunftsorientierter Betrieb

Aussagekräftige Bewerbungen bitte per Mail an:
service@marcus-mager.de



Flughafentransfer

Frank Knispel
 Flughafentransfer zu allen Flughäfen
 z.B. W.-Cro. - Düsseldorf ab **48,- €**
 W.-Cro. - Köln ab **60,- €**
 Info unter Tel.: **02 02/42 72 47**
01 71/9 59 81 74

- kompetent
- fachkundig
- zuverlässig

Versicherungsfachbüro
Paul-Heinz Münch
 Hauptstraße 161
 Telefon **02 02 / 40 577**
42349 W.- Cronenberg
 Telefax **02 02 / 47 65 47**

am besten nur vom Fachmann

Markisen

mit Aufmaß und Montage



Hammesberger Str. 5, 42855 Remscheid
 Tel.: 02191/5911914 Info@tapetenwechsel.de

Genießen & Sparen

Wuppertal & Umgebung

Jetzt zugreifen: Ab sofort bei der Cronenberger Woche erhältlich

NUR 16,95 3,95/m²

Kuffer Marketing GmbH
 Würzburger Straße 5 | 93059 Regensburg

Kfz-Sachverständigenbüro

www.kamiz.de
 - Meister des Kfz-Handwerks -
0202/2429050



»Nur Seifenblasen können wir nicht verpacken!«

BREER GmbH

Umzüge In- und Ausland
 Möbellagerung
 Möbelaufbauaufzug

(02 02) 47 53 33

Bestattungen WEHN

Inh. Petra Wehn-Borgmann
 Tag und Nacht dienstbereit

Tel. 478 18 78

Übernahme sämtlicher Bestattungsarten- und Angelegenheiten Erledigungen sämtlicher Formalitäten

Anträge auf Witwer(n)-Rente können in unserem Hause gestellt werden.

- Lichtblick -
 Raum für Lebensbegleitung
 Trauerseminare und Trauercafé

Hauptstr. 92 · 42349 Wuppertal · www.bestattungen-wehn.de

Arbeitsmarkt

Ich biete Senioren umfangreiche Unterstützung: Im Haushalt, beim Einkaufen, auch Begleitungen außer Haus, gerne mit meinem Auto.
 Tel.: **31907370**

Die Cronenberger Woche sucht Ferienvertretungen für Zeitungs-austeiler für verschiedene Gebiete. Interessenten bitte unter **4781100** oder **info@cronenberger-woche.de** melden.

Ankauf/Verkauf

MILITÄRMUSEUM kauft alles aus 1. u. 2. Weltkrieg, Orden, Uniformen, Dokumente, Dekoaffen, Helme, Fotos uvm. Tel.: **477884**

Priv.-Flohmarkt w/Umzug am 18.10. v. 13-17 Uhr Mastweg 119 Kleidung Gr. 40-46, kompl. Bett, u.v.m.

Das liebe Vieh

www.Kunterbunte-Hundekita.de
 Welpen-Junghunderziehung
 Tel.: **0170-7713646**

Meerschweinchenbabys suchen ein neues liebevolles Zuhause!
 Tel.: **2471278**

Tierwelt Vollmer

Futterbedarf & mehr

Unsere Öffnungszeiten:
 Mo.-+Mi.-+Do.: 10-13 u. 14³⁰-18³⁰ Uhr
 Di.: 10-13 Uhr u. nachm. geschlossen
 Freitag: 10.00 - 18.30 Uhr
 Samstag: 9.00 - 14.00 Uhr

Unterkirchen 23 • 42349 Wtal
(0202) 70 53 88 85

Dies und Das

Integration durch Sport im Verein beim SSV Germania 1900,
www.ssv-germania1900.de,
 Tel.: **28368990**

U H R E N: Stand-, Wand-, Kamin- und Kuckucksuhren u.v.a. repariert Ihnen Ihr Uhrmacher Rolf Heizmann
 Tel.: **02129-9261414** Mobil: **0171-4729938**

Kunterbunte Fußball-Hobbytruppe im Alter von 18 bis 73 Jahren freut sich über Verstärkung. Spielzeit: Immer mittwochs von 18.30-20 Uhr auf dem Gym (Friedrichsberg). Infos gerne unter Tel. **0163-4781100**

Die idealen Partyräumlichkeiten für Ihre Familien-/Betriebsfeier finden Sie bei uns, Bergische Schützengilde (Kohlforth) vermietet preiswerte Party-Räume bis 50 Personen.
 Weitere Infos unter **0171-1710444**

Geschäftsanzeigen

Baufinanzierungsberatung – Roland Vogel, Tel.: **0171-2823295**

Das Branchenbuch für Cronenberg, sichern Sie sich jetzt kostenlos ihren Eintrag! Infos und mehr online unter www.cronenberger-branchen.de

Gatzke-Elektrotechnik, Tel.: **7997450**

Kfz-Markt

4 WR f. LR Freelander 235/60R18XL 107V Felge 8 Jx18 CH OEF56 Prof. Tiefe 7.5mm VB 490 Tel. **473203**

Kaufe Wohnmobile und Wohnwagen
 Tel.: **03944-36160**,
www.wm-aw.de

4 St. 1 Jahr alte Michelin Stahlfelge Corsa D 185/70 R14 88T 64KW 1.498 Hubr. Tel. **401604** Preis VS

Roller-Motorrad-Quad, Verkauf-Werkstatt-Service-Teile-Reifen,
www.mototrend.de, Tel.: **442000**

Wir kaufen Ihr Nutzfahrzeug! Lkw, Transporter, Baumaschinen.

Marius Bröcking, Zum Tal 53,
 Tel.: **7053367** od. **0172-9529601**

Unfallschäden, Karosserie + Lackierarbeiten + lackschadenfreie Ausbeultechnik, eigene Lackierkabine.
 Autohaus Stratmann, Tel.: **475118**

Unterricht

Gymnasiallehrer bietet Nachhilfe in Engl. Franz., Latein, Ital., Span.,
 Tel.: **471990**

Ferienwohnung

Cro., schöne, günstige, FeWo f. ihre Freunde, Familie od. Mitarbeiter, ob Kurzbesuch od. Zuhause auf Zeit, Infos gerne unter
 Tel.: **0173-4161594**

Auf der Höhe

Ihr Stadtteil-Makler für Cronenberg

www.aufderhoehe.de

Wir vermitteln auch Ihre Immobilie!
 ... über 30 Jahre

Auf der Höhe Immobilien GmbH, Tel. **0202-40520**

Immobilienangebote

Fam. sucht Whg/ Haus z. Kauf o. Miete; ab 80qm, 3 Zi m. Terr/Gar
 Tel.: **01755098587**

Frau mittl. Alters, berufstätig, sucht v. priv. 3 Zi. ETW **0202/9749675**

Mietgesuche

Suche für meinen Vater (92 J., stark gehbehindert) kleine Whg. oder App., Tel.: **477542**

Überdachter Stellplatz od. Garagenplatz für Wohnmobil gesucht.

Tel.: **4777 34** od. **0175/2951605**

Vermietungen

DG-Whg., 35 qm, Hauptstraße, 220 Euro KM, ab sofort
 Tel.: **0172-2165682**

Senioren-WG RS, 100% behinderten gerecht, 24 h-Betreuung, Pflegestufe 0-3, die günstigere und individuelle Alternative zu einem Altenheim, auch Urlaubs- und Verhinderungspflege. Infos und Besichtigungstermine unter **02191-84457**

Hauptstr. Helle 82 m² große 3 Zi mit Balkon Frei zum 01. Nov. 495 EUR Kalt zzgl 160 EUR NK inkl HK
 Tel. **0177/2300194**

DG-Whg. ca. 36qm, in Crb.-Mitte, 1 Zi., Bad, KM 200€ ab sofort
 Tel. **0157-83092751**

Oberkamperstraße 4, 3 Zi., KDB (Wanne-Fenster) SW-Bal., ca 78qm 530 Euro zuz. NK.
 Tel.: **0173-2544333**

W.-Crb. ruhige Lage, m.Fernsicht, Apt. D/B, Balkon, Fußbodnhzg., 45qm, DG € 270KM + NK, ab 1.1.16 frei
 Tel. **0160 6416962**

Greuel, kl. Whg., 44 qm, KDB, gr. Wohnr., Parterre, Balkon, Stellpl., zum 1.01.16, Tel.: **474713** od. **470086**

Wt.-Crb. ruhige Lage, m.Fernsicht, 3 Zi., KDB, Balkone, Fußbodnhzg 2.OG, 85qm+ 14 qm, 570€ KM +NK, ab 1.1.16 frei
 Tel.: **02103 46289**

ANKE KORKOWSKI

HAUSHALTSNAHE DIENSTLEISTUNGEN FÜR SENIOREN

TELEFON: **015 77/3 39 82 08**

am besten nur vom Fachmann

Insektenschutz

mit Aufmaß und Montage



Hammesberger Str. 5, 42855 Remscheid
 Tel.: 02191/5911914 Info@tapetenwechsel.de



Schneller zur passenden Wohnung in Ihrer Region:
cronenberger-woche.immowelt.de

immowelt.de

am besten nur vom Fachmann

Sonnenschutz

mit Aufmaß und Montage



Hammesberger Str. 5, 42855 Remscheid
 Tel.: 02191/5911914 Info@tapetenwechsel.de

Malerbetrieb

Ingo Danowski

Tel.: **01 75/52 000 90**

„Obrams“ gratulierten den Ronsdorfern

Ein Jubiläum feierten kürzlich die Ronsdorfer Mundartfreunde: Nachdem sich im Jahre 1979 in Cronenbergs Nachbarstadtteil auf eine Zeitungsannonce ein paar „Plattkaller“ zusammengefunden hatten, treffen sich diese bis zum heutigen Tage einmal im Monat, um die alte Sprache am Leben zu erhalten. „Ob Kurt Drees, Ursula Kraus oder Hans Kremendahl – alle waren da“, freut sich Marga Rühl (2.v.re.) auch heute noch über den großen Zuspruch auch bei Bundestagsabgeordneten und Oberbürgermeistern. Kurze Zeit der nach Gründung übernahm sie die Leitung der Ronsdorfer Mundartfreunde von Initiator Günter Buschhaus – und ist bis zum heutigen Tage auch noch sehr aktiv. Als die Plattkaller aus Ronsdorf ihr 35-jähriges Bestehen schließlich mit einer großen Feier begingen, da war es natürlich Ehrensache, dass auch eine Abordnung aus dem benachbarten Cronenberg vorbeischaute. Arno Blumh (2.v.li.) und Karl-Heinz Dickinger (mi.) von den „Obrams“ sorgten im Pfarrsaal der katholischen Kirchengemeinde St. Joseph für einen musikalischen und natürlich auch mundartliterarischen Ausflug in vergangene Zeiten.



Obrams-Abend

Nur noch wenige Eintrittskarten sind derzeit noch für den Jubiläums-Mundartabend mit den Obrams erhältlich, der am Samstag, 24. Oktober, ab 17 Uhr im Cronenberger Festsaal steigt. Dort sind unter anderem das letzte Mal die „Paschtüörkes“ mit dem Sketch „Käppken, wo bist duuu?“ zu sehen. Die Veranstaltung wird übrigens auch auf Video festgehalten: Wer sich ein Exemplar der Doppel-DVD sichern möchte, kann dies bei Schreibwaren Biedebach an der Hütter Straße 4 zum Preis von 13 Euro.

Die Veranstaltung wird übrigens auch auf Video festgehalten: Wer sich ein Exemplar der Doppel-DVD sichern möchte, kann dies bei Schreibwaren Biedebach an der Hütter Straße 4 zum Preis von 13 Euro.

• Leserbrief • Leserbrief • Leserbrief •

Seilbahn „Wehret den Anfängen“

Betr.: „Seilbahn: ‚Aha‘-Erlebnisse in Koblenz“, CW v. 7.8.2015

Die Seilbahn ist in aller Munde und löst vielfach Stürme der Begeisterung aus. Das Projekt sei wirtschaftlich gesichert, heißt es – durch die „Anpassung“ des Busangebotes. Einzelheiten dazu werden bislang nur lückenhaft angedeutet, denn sonst wäre noch vor der Wahl am 13. September sichtbar geworden, dass die Cronenberger den größten Teil der Betriebskosten des Highlights tragen, ohne jeglichen Nutzen davon zu haben. Ganz im Gegenteil!

Denn: Alle Cronenberger Buslinien sollen am Schulzentrum abgebrochen werden, so dass dort in die Seilbahn umgestiegen werden muss. Das spart den WSW Buskosten und erhöht die erforderliche Zahl der Fahrgäste auf dem dünner belegten oberen Seilbahnabschnitt. Beide parallel zu Seilbahn verlaufende CE-Linien entfallen. Schmerzlich, denn sie sind im Vergleich mit der Seilbahn auf dem Abschnitt Hahnerberg – Morian-

straße oder Wall – anders als immer wieder gelogen wird – fahrplanmäßig gleichschnell wie die Seilbahn vom Schulzentrum zum Hauptbahnhof, ja, sogar schneller, wenn der Zeitbedarf fürs Umsteigen eingerechnet wird. Dazu kommt der Fußwege von der Talstation in die City, denn die ist ebenso schlecht zu erreichen wie die Schwebebahn!

Zum Karlsplatz oder nach Uellendahl müssen die Cronenberger sogar ein zweites Mal umsteigen, denn sämtliche Buslinien sollen demnächst am Busbahnhof am Hauptbahnhof als sogenannte Halbmesserlinien enden. Den Sudbergen wird beim Wegfall des CE65 die Hälfte ihrer ÖPNV-Mobilität für den Weg „ins Dorp“ zugemutet. Und sollte der von Solingen kommende CE64 zwecks Sparens etwa am Rathaus abgebrochen werden, wären weitere Fahrgäste auf Haupt- und Hahnerberger Straße gleich zweier Linien beraubt, die noch dazu schneller unterwegs sind als die 625, weil sie einige Unterwegshaltestellen zwischen Rat-

haus und Hahnerberg auslassen. Nicht genug damit. Das Busangebot soll generell von 20 auf 30 oder 40 Minuten, am Wochenende und abends von 30 auf 60 Minuten ausgedünnt werden, und zwar überall in Cronenberg. In manchen Bereichen hieße das Angebotsminderungen um fast 60 Prozent! Die häufigere Pkw-Nutzung ist damit vorprogrammiert!

Dies alles sehen die WSW nicht als Widerspruch zu ihrer Zusage an „Keine Verschlechterung der ÖPNV-Bedienung“? Und der zukünftige Oberbürgermeister spricht euphorisch von „Wuppertal als Stadt der Mobilität“! Eher könnte man nach seinem WZ-Interview am 4. August den Eindruck gewinnen, Cronenberg sei schon beschrieben, denn darin hieß es: „Cronenberg hätte ohne weiteres auch zu Remscheid gehören können.“

Darum: „Cronenberger wacht auf und wehret den Anfängen!“

Joachim Fiedler
 Wilhelmring 90

GCU „125 Jahre Industriegeschichte“

Die traditionsreiche Gemeinschaft Cronenberger Unternehmen (GCU) feierte beim Festabend 2015 ihr 125-jähriges Bestehen.

„Anlässe wie heute sind immer etwas Schönes“, betonte Kurt Mertens. Der IHK-Vizepräsident hatte es sich trotz straffem Terminplan nicht nehmen lassen, zu Beginn des diesjährigen Festabends der Gemeinschaft Cronenberger Unternehmen (GCU) am vergangenen Freitagabend einige Grußworte der Industrie- und Handelskammer Wuppertal-Solingen-Remscheid zu überbringen. Nicht ohne Grund, denn die Dörper Gemeinschaft feierte ihr 125-jähriges Bestehen im TiC-Atelier Unterkirchen.

„125 Jahre GCU bedeutet 125 Jahre Industriegeschichte“, hob Mertens hervor. Bis heute sei Cronenberg schließlich eine „Hochburg der Werkzeugindustrie“ – und brauche auch den internationalen Vergleich nicht zu scheuen. „Es deutet auf den ersten Blick wenig darauf hin, dass hier eine High-Tech-Industrie ihre Heimat hat.“ Dass viele Cronenberger Unter-

nie innerhalb der Gemeinschaft zeigte sich aber auch, als es beim Festabend zum Programmpunkt „Überraschung“ kam: „Wir haben vorhin durchgezählt, wir sind heute stimmig“, stellte GCU-Vize Andreas Groß fest – und beantragte kurzerhand, den im Frühjahr 2015 als Vorsitzender zurückgetretenen Peter Capellen zum neuen Ehrenvorsitzenden zu ernennen. „Wir haben so viel mitgemacht, der Verein stand kurz vor der Auflösung“, skizzierte Groß die Geschichte der GCU vor der Ära Capellen. Dieser habe die Gemeinschaft wieder zu dem gemacht, was sie heute ist. Da war es keine Frage: Einstimmig folgten die GCU-Mitglieder dem Antrag.

Auszeichnung für zwei Schüler und einen Azubi

Natürlich folgte die Gemeinschaft Cronenberger Unternehmen auch im Jubiläumsjahr 2015 der inzwischen lieb gewordenen Tradition,



Neues GCU-Buch

„Dieses Buch ist von Cronenbergern nicht nur für Cronenberger geschrieben“, ist sich Jürgen Eschmann sicher. In den vergangenen Monaten hat er das Buch „125 Jahre Cronenberger Industriegeschichte“ geschrieben, welches die Gemeinschaft Cronenberger Unternehmen (GCU) am vergangenen Freitagabend im Rahmen des diesjährigen Festabends im TiC-Atelier Unterkirchen erstmals der Öffentlichkeit vorstellte. Eschmann wurde bei seiner Arbeit von Claudia Groß und Dr. Stefanie Lemaire im Hintergrund unterstützt.

Insgesamt 28 Portraits namhafter und überwiegend weltweit tätiger Unternehmen aus dem Dorf sind im neuen GCU-Buch ebenso zu finden wie ein knacker Rückblick auf die Dörper Industriegeschichte. Es zeige die „Vielseitigkeit und Leistungsdichte“ Cronenberger Firmen, erklärt Autor Jürgen Eschmann. Dem pflichtet auch GCU-Vorstand Dr. Andreas Groß bei: „Ihr könnt stolz sein, was wir in Cronenberg machen.“ Und Jürgen Eschmann ergänzt mit einem Appell: „Cronenberg hat viel zu bieten, schauen Sie doch mal ins Buch rein!“

Das neue GCU-Buch ist ab sofort erhältlich zum Preis von 11,90 Euro in der CW-Geschäftsstelle an der Kemmannstraße 6. Der Erlös wird von der Unternehmerrgemeinschaft für besondere Projekte in Cronenberg in den Bereichen Jugend, Sport oder Kultur gespendet.

seine Abschlussprüfung mit einer „Eins“ bestanden und sich auch im Betrieb in besonderem Maße engagiert, erklärte Groß vor den GCU-Mitgliedern in seiner Laudatio.

Hohe Spende für das Cronenberger TiC-Theater

Dass der diesjährige Festabend der Gemeinschaft Cronenberger Unternehmen ausgerechnet im TiC-Atelier Unterkirchen stattfand, hatte einen ganz besonderen Grund: Die GCU übergab den beiden TiC-Chefs Ralf Budde und

Stefan Hüfner im Beisein eines Großteils des Ensembles eine Spende in Höhe von 11.111 Euro für das Theater. „Das ist eine Summe, bei der es einem die Sprache verschlägt“, musste Ralf Budde zugeben, „sie hilft uns aber wirklich weiter.“ Denn die Spende sei ungefähr bei der Förderung einzuordnen, welche die Stadt Wuppertal nach diversen Kürzungen im Rahmen des immer stärkeren Sparkurses inzwischen jährlich an das TiC-Theater überweise, ergänzte Stefan Hüfner: „Das Theater lebt daher von solchen Spenden.“ (mm)



Der langjährige GCU-Vorsitzende Peter Capellen (Mitte) wurde auf dem Festabend der Gemeinschaft Cronenberger Unternehmen im TiC-Atelier Unterkirchen einstimmig zum Ehrenvorsitzenden gewählt. Hinter ihm die beiden „Hausherrn“, die TiC-Chefs Ralf Budde und Stefan Hüfner, die eine Spende der GCU erhielten.

nehmen auf dem Weltmarkt in vorderster Reihe mitspielen würden, das gelänge nur „durch permanente Innovation“, stellte der IHK-Vize aus Solingen heraus. Außergewöhnlich sei zudem, dass die Dörper Firmen trotz ihrer stellenweise Tätigkeiten im gleichen Marktsegment eine Gemeinschaft für den Stadtteil bilden: „Sie lassen eine Cronenberger Familie entstehen“, lobte Kurt Mertens.

Schüler und Auszubildende mit außergewöhnlichen Fähigkeiten von den Schulen und Betrieben im Dorf auszuzeichnen. Durch ihre besonderen Leistungen im Bereich Naturwissenschaften stachen dabei Christine Reisberg von der Friedrich-Bayer-Realschule (FBR) sowie Henrik Jessner vom Carl-Fuhlrott-Gymnasium hervor. Beide nahmen inzwischen an verschiedenen Wettbewerben teil. Die Kuchhauserin Christine Reisberg nehme zudem an der Robotik-AG der FBR teil und spiele im Schulorchester, lobte GCU-Vorstand Dr. Thomas Groß. Henrik Jessner aus Sudberg engagiere sich in der Schüler-Gemeinschaft, zeige großes Interesse am Kontinent Asien und besitze zudem den Schwarzen Gürtel in Taekwondo. Als Auszubildender wurde zudem Joshua Albert von der Firma Gebrüder Schmidt geehrt: Der Ronsdorfer habe in verkürzter Ausbildungszeit



Ausgezeichneter Nachwuchs: Christine Reisberg (FBR), Joshua Albert (Gebrüder Schmidt Federn) und Henrik Jessner (CFG) wurden im Rahmen des Festabends für ihr Engagement geehrt. Die Laudatio hielt GCU-Vize Dr. Thomas Groß (v.l.n.r.).

EXQUISIT!

Perfekt geplante Küchen mit individuellem Charme und feinsten Innenausstattung.

SABEL
Küchen mit Leidenschaft

Lohsienstraße 6
 42369 Wuppertal-Ronsdorf
 Tel.: 0202 - 4660964
www.kuechen-sabel.de

RECHTSANWALTSKANZLEI

MARCO BERGES

Ihr Anwalt aus Cronenberg

Fachanwalt für

- Erbrecht
- Arbeitsrecht

Schwerpunkt

- Mietrecht
- Familienrecht

BERGES

Hauptstrasse 51A | 42349 Wuppertal
 Tel.: 0202/47 82 69 80 | Fax: 0202/47 82 69 88
info@kanzlei-berges.de | www.kanzlei-berges.de

Büro und Ausstellung
Händler Str. 49 42349 Wuppertal
0202 47 32 43

Dachdecker - u.
 Zimmerer Meisterbetrieb
 Dachfenster-Systeme
 Balkonsanierung
 Wartung und Reparatur
 Fassadenbekleidung
 Große-Ausstellung

WWW.MAGERDACH.DE

Cronenberger Frischemarkt Pollschmidt

Bitte beachten Sie unseren Lieferservice!
 Informationen unter 0202/87 05 60 75

<p>Frische Bratwurst grob, fein oder mit Chili, je 1 kg</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: red;">2.99</p>	<p>Rinderschmorbraten vom saftigen Bug, zart und abgehangen, dt. Jungbullenfleisch, 1 kg</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: red;">7.77</p>	<p>Saftiges Rindergulasch für eine deftige Mahlzeit, deutsches Jungbullenfleisch, 1 kg</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: red;">6.66</p>	<p>Frische Hähnchen-Schenkel mit Rückenstück, Handelsklasse A, 100 g</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: red;">0.19</p>	<p>Frische Hähnchenbrust mit Haut und Knochen, Handelsklasse A, 1 kg</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: red;">3.99</p>	<p>Fleischkäse Frischer zum Selberbacken, mit original „Grana Padano“ verfeinert, 100 g</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: red;">0.49</p>	<p>Original Ardenner Kernschinken geräuchert oder luftgetrocknet, je 100 g</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: red;">1.69</p>
<p>Meggle Alpenbutter oder Joghurtbutter je 250 g Packung (100 g = € 0.40) auch Meggle Alpenzart gesalzen und ungesalzen im Angebot</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: red;">0.99</p>	<p>Niederlande Rosenkohl Klasse I, 750 g Netz (1 kg = € 1.32)</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: red;">0.99</p>	<p>Dr. Oetker Ristorante Pizza tiefgefroren, versch. Sorten, z. B. Tonno, 355 g Packung (1 kg = € 5.30) auch Piccola und Bistro Flammkuchen im Angebot</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: red;">1.88</p>	<p>Haribo Fruchtgummi oder Lakritz versch. Sorten, je 175 g / 200 g Beutel (100 g = € 0.38 / € 0.33) auch Haribo Viola 125 g im Angebot</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: red;">0.66</p>	<p>Melitta Filterkaffee gem. Röstkaffee, versch. Sorten, vakuumverpackt, je 500 g Packung (1 kg = € 7.38)</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: red;">3.69</p>	<p>Knorr Fix versch. Sorten, z. B. Spaghetti Bolognese 42 g (100 g = € 1.17), je Beutel</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: red;">0.49</p>	<p>Mariacron Weinbrand charaktervoll mild, 36% Vol., 0,7 l Flasche (1 l = € 8.56)</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: red;">5.99</p>

Flüchtlinge Umzug in der nächsten Woche

Wenn Flüchtlinge aus dem Sportzentrum auf das Belzer-Gelände umziehen, sollen die Sporthallen wieder zur Verfügung stehen.

Cronenberg. Sozialdezernent Dr. Stefan Kühn macht keinen Hehl daraus, dass die Unterbringung der Flüchtlinge alle Beteiligten vor hohe Herausforderung stellt. Der Umstand, dass Asylsuchende derzeit noch in den Sporthallen am Schulzentrum Süd auf Küllenhahn und an der Erich-Fried-Gesamtschule in Ronsdorf untergebracht sind, sei ein Provisorium.

Die Bemühungen der Stadt bei der Suche nach neuen, geeigneten Objekten laufen nach wie vor unbehindert weiter. Ziel ist es, zwi-

schen 160 bis 200 Flüchtlingen monatlich zu einer eigenen Wohnung zu verhelfen. „Die Besichtigungen von geeigneten Objekten laufen auf Hochtouren“, berichtet Michael Neumann, Produktmanager der Stadt für soziale Einrichtungen. Angebote von Eigentümern nimmt die Stadtverwaltung per E-Mail an die Adresse wohnungsangebote@stadt.wuppertal.de an – die Rückmeldung kann allerdings einige Tage beanspruchen.

Derzeit leben bereits 80 Prozent der Wuppertaler Flüchtlinge in den

eigenen vier Wänden. „Sie sollen so in Nachbarschaften leben, die Regeln und Anforderungen eines deutschen Alltags kennenlernen“, umschreibt Stefan Kühn. Für den Fall, dass es zu Missverständnissen zwischen den alten und den neuen Nachbarn kommt, hat das Service-Center der Stadt Wuppertal eine Hotline eingerichtet. Unter der Rufnummer 563-90 08 können sich Anwohner melden, die sich beispielsweise durch Lärm oder Abfall belästigt fühlen. Aber: „Auch auf positive Rückmeldungen und Anregungen der Wuppertaler freuen wir uns“, berichtet Sozialdezernent Stefan Kühn.

3.000 Quadratmeter bei Belzer umgebaut

Augenblicklich werden auch weitere Alternativen zu den beiden Turnhallen gesucht – die ehemalige Werkzeugfabrik Belzer an der Hastener Straße macht dabei den Anfang: Die Umbauarbeiten stehen unmittelbar vor der Fertigstellung. „Hier haben wir die Möglichkeit, die Schlaf- und Wohnbereiche sowie Koch- und Haushaltsräume auf zwei Etagen zu verteilen“, berichtet Michael Neumann. Durch Aufstellung von Sichtschutzwänden im Schlafbereich soll ein „Mindestmaß an Privatsphäre“ für Gruppen von 15 bis 20 Personen geschaffen werden. Diese werden von Sozialarbeitern zusammengestellt. Im oberen Stockwerk stehen etwa 2.000 Quadratmeter zur Verfügung, im Erdgeschoss noch einmal 1.000 Quadratmeter. „Zuvor mussten Böden verlegt und die vorhandene Heizungsanlage ertüchtigt werden“, erläutert Neumann. „Die Umbauzeit ist rekordverdächtig“, freut er sich über das zügige Vorschreiten der Arbeiten, die am 9. September in Auftrag gegeben wurden.

In rund drei Wochen haben alle Beteiligten in Tag- und Nachtar-



Die neu hergerichteten Räumlichkeiten an der Hastener Straße sollen als Ersatz für die Sporthallen auf Küllenhahn dienen.

beit das schier Unmögliche möglich gemacht. Der Umzug soll am nächsten Dienstag erfolgen – nachdem Betten und Habseligkeiten von der Sporthalle Küllenhahn an die Hastener Straße transportiert sind, werden die Flüchtlinge in Bussen zur neuen Unterkunft gebracht. Die Kosten für diese Aktion in Höhe von rund 500.000 Euro trägt das Land. Auch die Küllenhahner Kleiderkammer wird nach den Herbstferien umziehen.

Bis zum letzten Sonntag der Herbstferien sollen die Sporthallen auf Küllenhahn dann zurückgebaut sein, sodass zum Schulbeginn am 19. Oktober dort wieder ganz regulär Sportunterricht stattfinden kann. „Nach den Ferien wird wieder Normalbetrieb herrschen“, ist sich Michael Neumann sicher.

An der Hastener Straße wird ebenfalls weiter gebaut: Während die Flüchtlinge vorerst in eine Halle im hinteren Teil des Belzer-Geländes ziehen, wird auch der Bürotrakt zur Straße hergerichtet. Hier sollen Anfang Dezember dann bis zu 150 Flüchtlinge unterkommen, die der Stadt Wuppertal zugewiesen wurden. Und für kostenloses Internet ist ebenfalls gesorgt: Der Verein Freifunk Wuppertal stellt für die Flüchtlinge an der Hastener Straße WLAN-Router auf.

Andreas Schmidt

Vortrag

Küllenhahn. Die vom NRW-Familienministerium geförderte Integrationsagentur der Diakonie Wuppertal regt Projekte an, aktiviert Menschen, begleitet Aktivitäten der Partner mit interkultureller Kompetenz und moderiert die gemeinsame Integrationsarbeit in der Stadt. Wie man sich in die Flüchtlingshilfe einbringen kann, das zeigt am Donnerstag, 15. Oktober, Marcus Franke von den Migrationsdiensten der Diakonie ab 20 Uhr im Rahmen der Reihe „Kirche kreativ“ im Jugendheim der Evangelischen Gemeinde Küllenhahn an der Nesselbergstraße.

„TeeSalon“

Cronenberg. Im Rahmen der Caritas-„Aktion neue Nachbarn“ gibt es auch in Cronenberg zwei sogenannte „TeeSalons“. Die Begegnungsstätte für Flüchtlinge und Cronenberger öffnet abwechselnd in der katholischen und der evangelischen Gemeinde ihre Pforten. Dienstags findet der „TeeSalon“ um 15.30 Uhr in der Hl. Ewalde an der Hauptstraße 96 statt, donnerstags hingegen zur gleichen Uhrzeit in der Friedenskirche an der Hahnerberger Straße 221.



In kürzester Zeit wurden auch die Sanitäranlagen hergerichtet.

NEU Natursteinbearbeitung
 ...individuell und nach Maß für innen und außen.
 Mo.-Fr. 9-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr.
Natursteinbrüche Bergisch Land
 Hahnenfurth 5 · 42327 Wuppertal
 Telefon 0 20 58 / 78 26 90
 Für Gewerbe und privat.
www.natursteinbrueche.de

Wuppertaler MenüService
Essen auf Rädern
 Wir beliefern Sie mit warmem Mittagessen ab **5,00 €** jeden Tag frisch gekocht, auch an Sonn- und Feiertagen
Rufen Sie uns an: 40 89 83

Poschen & Giebel seit 1919
 Rohr- & Kanalreinigung | Kanal TV | Entsorgung
www.poschen-giebel.de WUPPERTAL (0202) 47 12 34

Disco - Fox Nacht Für Anfänger und Fortgeschrittene
 Samstag den 24.10.15 Beginn 20:00 Uhr
 3 x 60 Minuten Unterricht für € 10,- pro Person
 Keine Anmeldung nötig! Mitmachen und Spaß haben.
 Weiter Angebote unter: Tanzschule-Dance.de

Nasse Wände? Feuchter Keller?
ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.
 Tüv-überwacht, 10 Jahre Gewährleistung, 80.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe
 Ihr ISOTEC-Fachbetrieb Bobach
 ☎ 02 02 - 30 80 34
www.isotec.de/bobach
ISOTEC Wir machen ihr Haus trocken

14.100 Euro für die Lebenshilfe

Cronenberg. Viele freudige Gesichter gab es am vergangenen Samstag in der Historischen Stadthalle am Johannisberg zu sehen. Nicht nur, weil das Sinfonieorchester Wuppertal unter der Leitung von Toshiyuki Kamioka beim Festkonzert der Stadt Wuppertal zum Tag der Deutschen Einheit die Sinfonie Nr. 5 Es-Dur op. 82 von Jean Sibelius sowie die „Scheherazade“ op. 35 von Nikolai Rimski-Korsakow spielte – und dafür mit stehenden Ovationen vom Publikum gefeiert wurde.

Das ausverkaufte Haus sorgte auch dafür, dass der Erlös des Konzertes umso größer ausfiel – und der ging in diesem Jahr an die Lebenshilfe Wuppertal mit ihren zwei Werkstätten in Cronenberg sowie sechs Wohnstätten, zwei Außenwohngruppen, dem Ambulanten Betreuten Wohnen und dem Elberfelder „Luisentreff“. „Ich freue mich, dass die Stadthalle heute voll ist“, zeigte sich Oberbürgermeister Peter Jung an seinem letzten Dienstag begeistert. „Es hat schon Symbolik, dass der Erlös des Konzertes zurück nach Cronenberg fließt – dort wo für mich alles begann.“

Einen Scheck in Höhe von insgesamt 14.100 Euro konnte Jung an Peter Plenker, den Vorsitzenden



Die Gruppe der Lebenshilfe in der Historischen Stadthalle.

der Lebenshilfe Wuppertal übergeben. „Dieses Geld fließt in unser neuestes Projekt“, versprach Plenker: Im Dezember 2015 soll die derzeit noch im Rigi-Kulm-Center am Hahnerberg beheimatete Kfz-Werkstatt der Lebenshilfe in das ehemalige „aurego“-Autohaus an der Straße Zandershöfe in Ronsdorf umziehen und zu einem Integrationsbetrieb ausgebaut werden. „Dass die Lebenshilfe als Begünstigter des heutigen Konzertes aus-

gewählt wurde, haben wir Ihnen zu danken“, zollte Vorsitzender Peter Plenker dem scheidenden Oberbürgermeister Dank. Auch das vorweihnachtliche Konzert des inzwischen weit über die Stadtgrenzen hinaus bekannten Lebenshilfe-Chores im Barmer Rathaus war auf eine Initiative von Peter Jung entstanden: „Das ist für alle unsere Betreuten in jedem Jahr ein absolutes Highlight“, freut sich Plenker. (mm)

PTT-Cronenberg Das PhysioTherapieTeam
Kids Langjährige Erfahrung mit:
 • Kindern, Säuglingen und Frühchen
 • Kindern mit Mehrfachschwerstbehinderung
 • Betreuung von Behindertenwerkstätten und Integrativen Kindergärten
 • Beratung bei Heilmittelversorgung (Rollstühle, Orthesen uvm.)
Physio Therapie Team CRONENBERG
 EICH 5 · 42349 WUPPERTAL · TELEFON 0202 51567554 · WWW.PTT-WUPPERTAL.DE

Gartenzwerge
 Wir helfen Ihnen auch bei:
 • Garten-Herbstrückschnitt
 • und Winterdienst
 ☎ **31 75 757**

SALON ANA
Aktionstage
montags
 Färben, Schneiden, Fönen 43,- €
 Herrenhaarschnitt 10,- €
dienstags
 Waschen, Schneiden Fönen 15,- €
freitags
 alle Strähnenvariationen 45,- €
 • Hairdreams
 • Great Length
 Wir machen auch Hausbesuche
Küllenhahner Str. 214
Tel.: 40 12 67

Genießen & Sparen
Wuppertal & Umgebung
Jetzt zugreifen:
 Ab sofort bei der Cronenberger Woche erhältlich
 NUR **16,95** €
 Kuffer Marketing GmbH
 Würzburger Straße 5 | 93059 Regensburg

FRIEDRICHS BAUELEMENTE
 Ihr Partner für:
 Fenster + Türen
 Vordächer
 Rollläden
 Markisen
 Wintergärten
 Garagentore

Besuchen Sie unsere Ausstellung!
THOMAS FRIEDRICHS VERTRIEBS GmbH
 Solinger Str. 26 42349 Wuppertal
 Tel.: 02 02 - 47 00 17
office@friedrichsbaulemente.de
 Öffnungszeiten:
 Mo-Do 08.00 bis 18.00 Uhr
 Fr 08.00 bis 14.00 Uhr
 Sa 10.00 bis 12.00 Uhr



Impressum
 Die „Cronenberger Woche“ erscheint wöchentlich freitags im Echo-Verlag. Die Verteilung erfolgt durch kostenlose Zustellung im Raum Cronenberg und der oberen Südstadt.
Vertrieb:
 Echo Verlags-GmbH
 Postfach 120 368, 42333 Wuppertal
Verlagsleitung:
 Kemmannstr. 6, 42349 Wuppertal
Redaktion: ☎ **47 81 100**
Anzeigen: ☎ **47 81 102**
Faxnummer: ☎ **47 81 112**
E-Mail:
info@cronenberger-woche.de
anzeige@cronenberger-woche.de
Internet:
www.cronenberger-woche.de
Herausgeber:
 Oliver Grundhoff u. Meinhard Koke
Redaktion:
 Oliver Grundhoff u. Meinhard Koke
Anzeigen u. -Vertrieb:
 Sonja Bungart
 Margret und Werner Grundhoff
 Christine Koke
Anzeigen-Annahmeschluss:
 immer mittwochs (17 Uhr) vor dem Erscheinungstermin
Druck:
 WAZ-Druckerei Essen,
 Münchener Straße 60
 45145 Essen
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 5 vom 01.02.2010.

Laminat DEPOT

Führende Markenhersteller produzieren ausgewählte, hochwertige Qualitäten Laminat, Click-Vinyl und Fertigparkett direkt für das LaminatDEPOT! Profitieren Sie von unserer Eigenmarke!

Fabrikverkauf

07.10. bis 31.10.2015

Click-Laminat

Laminat DEPOT 7 mm, AC 3 / NK 31, 10 Jahre Garantie, für den norm. genutzten Wohnber. Buche/Eiche Dekor UVP: 14,99	7,99	Laminat DEPOT 8 mm, AC 4 / NK 32, 15 Jahre Garantie Wohn- u. Gewerbeber., Top-Qualität in versch. Dekoren UVP: 18,99	12,99
Laminat DEPOT 7 mm, AC 3 / NK 31, 10 Jahre Garantie für den norm. genutzten Wohnber., Scotchische, angesagtes Dekor UVP: 14,99	8,-	Laminat DEPOT 8 mm, AC 4 / NK 32, Walnuss LHD, Eiche naturgrau V-Fuge, unsere Eigenmarke aus dem Hause Parador UVP: 15,99	13,-
Laminat DEPOT 7 mm, AC 3 / NK 31, 10 Jahre Garantie für den norm. genutzten Wohnber., Eiche natur Landhausdele UVP: 14,99	8,-		
Laminat DEPOT 7 mm, AC 3 / NK 31, 10 Jahre Garantie für den norm. genutzten Wohnber., große Auswahl an Dekoren UVP: 14,99	9,99		
Laminat DEPOT 8 mm, AC 4 / NK 32, Top-Qualität mit angesagten Dekoren, umlaufende V-Fuge für besondere Dielenoptik UVP: 19,99	10,-		
Laminat DEPOT 8 mm, AC 4 / NK 32, Buche 2-Stab, Eiche SB, 15 Jahre Garantie Wohn- u. Gewerbeber., unsere Eigenmarke aus dem Hause Parador UVP: 15,99	12,-		

Teilnahme kostenlos
Bitte melden Sie sich an!

Herzliche Einladung zum Workshop
Donnerstag, 29.10.15
18.45 - 21.30 Uhr
Filiale Wuppertal

Selbst ist die Frau

Ein ganz besonderes Extra steht am Donnerstag, 29. August 2015 bei uns in der Filiale Wuppertal, auf dem Programm: Unter dem Motto „Selbst ist die Frau!“ bieten wir von 18.45 bis 21.30 Uhr einen großen Workshop exklusiv für HeimwerkerINNEN (oder solche, die es werden wollen) an. Unter professioneller Anleitung können sie dabei live auf eigens eingerichteten Testflächen einüben, wie man Laminat, Parkett, Click-Vinyl und Teppichboden stressfrei verlegt. Außerdem gibt's jede Menge Experten-Tipps rund um alle handwerklichen Boden-Themen vom richtigen Aufmaß über das gelungene Silikonieren bis zur perfekten Pflege. In unserer Tapeten- und Farbenabteilung zeigen wir Ihnen die aktuellen Trends der Farbgestaltung sowie die Motivvielfalt moderner Vliestapeten und natürlich auch, wie einfach diese zu verarbeiten sind. Für Erfrischungen und einen kleinen Imbiss ist natürlich gesorgt. Auf Ihre Anmeldung bis zum 26. Oktober 2015 freut sich das gesamte Team. Bitte per Email unter workshop@laminatdepot.de oder telefonisch unter 0202-2571770.

Click-Laminat

7 mm, AC 3, 20 Jahre Garantie, Dekor Aham, für den normal genutzten Wohnbereich geeignet, qm UVP* des Herstellers **14.99**

PE-Dämmung 0.50
2 mm, qm unser Preis

Fussleiste 2.48
passend, mit unser Preis

17,97

alles zusammen

6,- qm €
einschließlich Dämmung und Fußleiste

Holzoptik Click-Vinyl

4,2 mm stark, 0,2 mm Nutzschiicht, unsere Eigenmarke und somit exklusiv bei uns erhältlich, angesagte Dekore mit haptischer Oberfläche, qm UVP* Herstellers, qm

29.99

Spezial-Dämmung 1.5 mm stark, qm unser Preis 7.95

Fußleiste passend, unser Preis 3.33

41,27

alles zusammen

20,- qm €
einschließlich Dämmung und Fußleiste

Click-Vinyl

Laminat DEPOT ClickVinyl „Holzoptik“ 5,0 mm stark / 0,2 mm Nutzschiicht Nutzungsklasse 23 / 31 qm ab 32,95	24,-	Laminat DEPOT Click Vinyl „Fliesenoptik“ 5,0 mm stark / 0,3 mm Nutzschiicht Sandstein hell/Marmor authentische Fuge qm nur 39,95	28,-
Laminat DEPOT Click Vinyl „Holzoptik“ 5,0 mm stark / 0,3 mm Nutzschiicht X-Format in Landhausdele- lenoptik, versch. Dekore qm nur 46,99	34,-	Laminat DEPOT Click Vinyl „Holzoptik“ 5,0 mm stark / 0,3 mm Nutzschiicht versch. Dekore Nutzungsklasse 23 / 31 qm ab 39,95	34,99

Click-Parkett

Laminat DEPOT Fertigparkett Langdielen 15 mm Stärke, ca. 4 mm Nutzschiicht, Eiche LHD Select Langdielen, gehobelt, weiß geölt qm nur 49,99	49,99	Laminat DEPOT Fertigparkett Langdielen 15 mm Stärke, ca. 4 mm Nutzschiicht, Eiche LHD Select Langdielen, gehobelt, carbonisiert, natur geölt qm nur 57,99	57,99
Laminat DEPOT Fertigparkett Langdielen 15 mm Stärke, ca. 4 mm Nutzschiicht, Eiche LHD Select Langdielen, extra gebürstet, gerüchert, natur geölt qm nur 59,99	59,99		

Click-Fertig Parkett

„LaminatDepot“ Spitzenqualität, 15 mm Gesamtdicke, Nutzschiicht ca. 4 mm, Eiche Landhausdele, leicht geölt, carbonisiert, natur geölt

XPS-Dämmung 69.99
3 mm, qm

Echtfurnierleiste 2.19
passend, mit ~~76,38~~

alles zusammen

39,- qm €
einschließlich Dämmung und Fußleiste

Laminat DEPOT

Die Profis für Hartbodenbeläge • jetzt 10x in NRW

- | | | | | |
|--|--|--|---|--|
| 33609 Bielefeld ³⁾
Herforder Str. 158
Tel. 0521-94939370 | 44149 Dortmund ¹⁾
Arminiusstr. 50
Tel. 0231-925239-0 | 45881 Gelsenkirchen ¹⁾
Lockhofstr. 5a
Tel. 0209-17744374 | 45473 Mülheim/R. ¹⁾
Friedr.-Ebert-Str. 200
Tel. 0208-74068910 | 42549 Velbert ²⁾
Am Buschberg 60
Tel. 02051-57355 |
| 44867 Bochum-Wat. ¹⁾
Im Steinhof 5a
Tel. 02327-965285 | 45145 Essen ¹⁾
Schederhofstr. 123
Tel. 0201-89945031 | 59557 Lippstadt ⁴⁾
Erwiter Str. 107
Tel. 02941-2988899 | 42697 Solingen ¹⁾
Landwehr 57
Tel. 0212-64578102 | 42109 Wuppertal ¹⁾
Uellendahler Str. 408
Tel. 0202-2571770 |

www.laminatdepot.de



1) Peter & Schaffert GmbH - Am Buschberg 60 - 42549 Velbert
2) TapetenHALLE Peter GmbH - Am Buschberg 60 - 42549 Velbert
3) Laminat Lager OWL GmbH - Herforder Str. 158 - 33609 Bielefeld
4) Wachniewski GmbH - Erwiter Str. 107 - 59557 Lippstadt

Angebote gültig in allen teilnehmenden Märkten!

*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

Gardinen-Service

- ◆ Polsterei
- ◆ Gardinen-Service
- ◆ Bodenbeläge
- ◆ Sonnenschutz
- ◆ Insektenschutz

Abnehmen
Waschen
Aufhängen
und
Neuanfertigungen

Raumausstattung Engstfeld

Elias-Eller-Straße 58 · Ronsdorf · Tel/Fax 4 69 81 58

BAUM + GARTENSERVICE

Wir helfen Ihnen, sorgfältig und preiswert, Ihren Garten wieder „Fit“ zu machen.

- Garten- sowie Rasenpflege
- Baum- und Strauchschnitt
- Baumfällarbeiten
- Sämtliche Steinarbeiten im Bereich des Gartenbaus
- Zäune errichten ... usw.

Kaminholz-Lieferung

Rufen Sie uns an: Wir kommen und beraten unverbindlich.

Cronenberger Gartendienst Artur Schneider

Tel.: 02 02 / 40 06 86 • Mobil: 0176/44 40 06 86

Seit 80 Jahren Ihr Partner für Neubau und Reparaturen

STÖRTE
GmbH & Co. KG

Bauunternehmung

Am Heynberg 26 · Tel. 46 47 06 · www.stoerte-bau.de

www.cronenberger-woche.de

Anwaltskanzlei

Klaus Müller

- Fachanwalt für Arbeitsrecht
- Mietrecht
- Wohneigentumsrecht
- Familienrecht
- Verkehrsunfallrecht und Ordnungswidrigkeiten
- Forderungseinzug

Hauptstr. 48
42349 W.-Cronenberg
Tel.: (0202) 47 30 57
Fax: (0202) 47 30 58
info@kanzlei-mueller-wuppertal.de
www.kanzlei-mueller-wuppertal.de

ELEKTRO TECHNIK

Sascha Schmitz Elektrotechnik-Meister

Telefon: (02 02) 74 75 76 71 • Fax: (02 02) 74 75 76 72
Unterkirchen 23 • 42349 Wuppertal-Cronenberg
info@elektriker-schmitz.de • www.elektriker-schmitz.de

- Planung/Beratung
- E-Check
- Sicherheitstechnik
- Beleuchtungstechnik
- Elektroinstallation
- Gebäudesystemtechnik
- Datenvernetzung
- Kundendienst
- Notdienst

Kennenlern-Angebot: kostenloser Heizungscheck

Marko Patzold
Meisterbetrieb

Unterkirchen 23

GAS · HEIZUNG · SANITÄR · ÖLFEUERUNG

24 Stunden-Notdienst ☎ 0202 · 870 47 527
WWW.MEISTER-PATZOLD.DE

+pflegeleicht
Betreuungsvermittlung

pflegeleicht
Betreuungsvermittlung
e. K. Helmut Langensiepen
Kölner Str. 79, 42897 Remscheid
Fon 02191 4607389, Fax 02191 4607390
Mobil 0160 97797975
mail@pflegeleicht.eu, www.pflegeleicht.eu

24 Std. individuelle häusliche Betreuung

Durch die Wüste nach Dakar

Lutz Paff ist einer von zwei deutschen Startern beim „Africa Race“.

Cronenberg. Wenn andere Skifahren gehen, zieht es Lutz Paff in die Wüste. Der Cronenberger Kfz-Sachverständige hat einen der begehrten Startplätze beim diesjährigen „Africa-Race“ ergattern können. Die 6.500 Kilometer lange Rallye wird auf der ehemaligen Strecke der legendären „Paris-Dakar“ ausgetragen und führt durch die traumhaften Landschaften Marokkos, Maurentaniens und dem Senegal bis nach Dakar. Dabei geht es über das Atlas-Gebirge bis tief hinein in die Sahara.

14 Tage lang stehen dabei bis zu 650 Kilometer lange Etappen auf der Roadmap. „Die Vorfremde ist groß“, erzählt Paff, „aber nach ein paar Tagen stellt man sich immer wieder die Frage: Warum tust du dir das an“. Kein Wunder, neben den strapazierenden Touren müssen die Fahrer auch navigieren, um bestimmte Punkte zu erreichen und auf keinen Fall eine Tankmöglichkeit zu verpassen.

Geschlafen wird im Zelt und eigentlich auch immer zu wenig, denn aufgestanden wird, wenn es noch dunkel ist. Mit dem ersten Sonnenstrahl geht es los und dann heißt es bis zu 14 Stunden durchfahren. Keine Zeit für Essen oder für einen Blick auf die schöne Landschaft. Lediglich 5,5 Liter Wasser müssen die Fahrer auf ihren Etappen mitnehmen. Bis zu 180 Kilometer pro Stunde holen die Spitzenfahrer aus ihren Motorrädern raus – wohlgemerkt, alles auf Schotter und Sand, wo „Normalfahrer“ hierzulande eher im



Der Dörper Kfz-Sachverständige Lutz Paff im Rally-Dress.



Als einer von 150 Motorrad-Fahrern startet Lutz Paff beim diesjährigen „Africa-Race“. Derzeit ist er auch in der Wüste unterwegs – und startet bei der Merzouga-Rallye.

Standgas unterwegs sind.

Für das Rennen, hat sich Lutz Paff eigens ein neues Motorrad angeschafft – eine GASGAS 450 Raid, direkt vom Werk. Denn das Motorrad gib es sonst nicht zu kaufen. Es ist ein spezielles Rallye-Motorrad, das ansonsten nur von Werksteams gefahren wird. 450 Kubik, Einzylinder und über 60 PS lauten die technischen Daten. Ein Lenkungsdämpfer und eine automatische Kupplung sorgen für ein stabiles und zügiges Fahren, selbst wenn es mal über einen Dünenkamm geht.

Doch mindestens genauso wichtig sind Ersatzteile: Paff hat sich für das Rennen bereits frühzeitig in ein Serviceteam eingekauft, das im Notfall Unmengen an Ersatzteilen herbei schafft. Dazu zählen unter anderem auch vier Hinter- und zwei Vorderreifen – denn die Strecke ist hart und verlangt nicht nur dem Fahrer einiges ab. Gefüllt werden die Reifen übrigens nicht mit Luft oder gar Schläuchen, sondern mit einem speziellen Mousse, dessen Form und Konsistenz an einen Adventskranzrohling erinnert.

Um die nicht unerheblichen Kosten in Höhe von knapp 25.000 Euro für Startgeld, Sprit und Serviceteam aufzubringen, hat der Cronenberger neben dem ADAC und GTÜ auch einen Reifen- und Ölhersteller als Sponsor gewinnen können. Die Sponsorengelder teilt er sich mit seiner Teamkollegin Christine Steinkrauß. „Jeder fährt zwar für sich, aber wenn man sich

festgefahren hat, gib es zumindest einen Partner, der einem helfen kann, die Karre wieder auszubudeln“, erklärt Lutz Paff.

Zur Vorbereitung zählen neben etlichen Rallyes auch konditionelle Fitness. Die holt sich Paff beim regelmäßigen Joggen und in einem Bootcamp. „Mein Ziel ist es, am Ende unter den ersten 75 Fahrern zu landen“, hofft Paff, der zusammen mit Steinkrauß als einziger Deutscher Fahrer startet.

Wer verfolgen will, wie der Cronenberger Motorsportenthusiast abschneidet, kann das Rennen auf Eurosport oder Motors TV verfolgen. Los geht es am 27. Dezember.

Merzouga-Rallye

Zur Vorbereitung auf das „Africa-Race“ ist Lutz Paff derzeit in der Wüste unterwegs und zwar als Teilnehmer der Merzouga-Rallye. Hier misst er sich mit einem illustren Feld an Fahrer, worunter neben den Spitzen-Werksteams von KTM, Yamaha und anderen auch Topfahrer wie Dakar-Legende Marc Coma zu finden sind. Die meisten Teilnehmer der „Dakar“ nutzten die Merzouga-Rallye als Testlauf. Nachdem die Dakar seit aufgrund einer Terrorwarnung 2008 nach Südamerika verlegt wurde, gilt ist das „Africa Race“ nun als Nachfolger. Verfolgen kann man die Merzouga-Rallye im Internet unter: www.merzouga-rallye.com. Die Rallye findet vom 10 bis 16. Oktober statt.

Auszeichnung 40 Jahre Mazda Draguhn

Über eine Ehrenurkunde und eine Auszeichnung konnte sich in der vergangenen Woche Marc Draguhn vom gleichnamigen Mazda-Autohaus am Deutschen Ring 81 freuen. Vor genau 40 Jahren hatte sein Vater Heinz Günter Draguhn den Betrieb ins Leben gerufen. Als einer der ersten Händler in Deutschland vertraute er seinerzeit auf den Erfolg der Marke Mazda und behielt recht. In der Anfangszeit war das Autohaus noch an der Friedrich-Ebert-Straße gegenüber dem Bayer-Werk beheimatet. 1986 erfolgte dann der Umzug an den Deutschen Ring, wo der Betrieb auch rein äußerlich ein neues Erscheinungsbild erhielt. Zwölf Jahre später übernahm mit Marc und Ingo Draguhn die zweite Generation das Steuer und sorgte dafür, dass die Marke Mazda in Wuppertal eng mit dem Namen Draguhn verknüpft ist. 2006 kam Ford als zweite Automarke hinzu. Seitdem kann man am Deutschen Ring auch die Modelle des Kölner Herstellers erwerben. Von Verkauf über Reparaturen aller Art bis hin zum Scheibenservice findet man bei Draguhn alles aus einer Hand. Inzwischen steht mit Tim Draguhn bereits die dritte Generation am Start und so bleibt zu wünschen, dass in dem Familienunternehmen noch viele weitere Generationen groß werden. Telefonsich ist Mazda Draguhn unter der Rufnummer 74 00 55 zu erreichen und im Internet findet man den sympathischen Autohändler unter www.autohaus-draguhn.de. Unser Foto zeigt Marc Draguhn (2.v.l.) zusammen mit den Mazda-Distributormanager Thomas Fritz (li.) und Ralph Hanssen sowie dem Regionalmanager Armin Denter (re.).



Fahrtag bei den BMB

Zum vorletzten Mal in diesem Jahr fahren am Sonntag die historischen Straßenbahnen der Bergischen Museumsbahnen (BMB) durch das herbstliche Kaltenbachtal. Von 10.40 bis 17.20 Uhr sind sie vom Betriebshof an der Kohlfurthener Brücke unterwegs. Unterwegs kann auch der Manuelskotten besichtigt werden, die BMB-Werkstatt hat zudem auch am Samstag ihre Tore geöffnet.

FRIEDHOF ZU TEUER?

Die Alternative:



Flussbestattungen.de

Informationen und Kontakt unter:

www.flussbestattungen.de

☎ 02 02 - 66 08 33

Foto: © dieterundmarion / PIXELIO

WAS WANN Wo „em Dorpe“

Am morgigen Samstag lädt der BUND Wuppertal zu einer weiteren „Zoff“-Tour ein. Jörg Liesendahl wird ab 15 Uhr die Natur unter und die Anwohner entlang der geplanten Seilbahn-Trasse zeigen. Treffpunkt des drei Stunden dauernden Rundgangs ist an der Bushaltestelle „Schulzentrum Süd“.

Bis Samstag, 17. Oktober, bleibt die Bücherei der katholischen Kirchengemeinde Hl. Ewalde in den Herbestferien geschlossen. Ab dem 18. Oktober ist zu den regulären Zeiten wieder geöffnet.

Das Laminat-Depot an der Uellendahlstraße 408 lädt noch bis einschließlich 31. Oktober zu einem großen Fabrikverkauf ein. Click-Laminat sowie -Vinyl sind dann in unterschiedlichen Dekoren zu Aktionspreisen erhältlich.

Eine Disco-Fox-Nacht für Anfänger und Fortgeschrittene steigt am Samstag, 24. Oktober, in der Tanzschule Dance in Hasten. Beginn ist um 20 Uhr, drei Stunden Unterricht kosten 10 Euro pro Person. Infos und Anmeldungen unter Telefon 02 191-282 52 oder online unter www.tanzschule-dance.de.

Für das Flüchtlingshilfe-Bündnis hat die Evangelische Kirchengemeinde Küllenhahn inzwischen ein Spendenkonto eingerichtet. Wer finanziell helfen möchte, kann dies unter dem Stichwort „Willkommen in Cronenberg“ auf das Konto IBAN DE06 3506 0190 1010 3280 35.

In die neue Saison startet am 16. Oktober mit Werken von Schubert, Mozart und Brahms die Reihe „Musik auf dem Cronenberg“. An diesem Abend werden Nina Tichman, Ariadne Daskalakis, Xenia Jankovic und Werner Dickel in der Reformierten Kirche an der Solinger Straße zu Gast sein, der Eintritt zum Konzert ist wie immer frei.

Noch bis zum 15. Oktober kann man sich anmelden, wenn man beim „Kulinarischen Kino“ des Fördervereins FKJC am 18. Oktober im Zentrum Emmaus dabei sein möchte. Zu sehen ist ab 18 Uhr der Film „The Angels' Share – Ein Schluck für die Engel“. Der Kostenbeitrag fürs Essen beträgt 7 Euro, Anmeldungen unter Telefon 247 12 74.

Ob das Blutdruck-Messgerät noch tadellos funktioniert, das kann man am nächsten Donnerstag, 15. Oktober, von Experten in der Hahnerberg-Apotheke an der Cronenberger Straße 332 für nur 10 Euro checken lassen. Weitere Infos und Anmeldungen in der Apotheke oder unter Telefon 40 10 50.

Richtig sparen kann man bis einschließlich Montag noch im Langerfelder Möbelhaus Welteke. Weil dort derzeit umgebaut wird, gibt es die Mehrwertsteuer bei vielen Möbelkäufen geschenkt.

Schnell sein sollte man, wenn man eine der letzten Aufführungen der „Kalender Girls“ in Wuppertal sehen möchte. Vom 15. bis 18. Oktober sind diese noch im „Theater im Tanzhaus“ in Interbarmen zu Gast. Karten gibt es unter der Telefonnummer 59 64 10 oder www.ks-entertainment.de.

Verschiedene Friedhöfe steuert Frank Khan am Sonntag, 1. November, bei einer Stadtrundfahrt an. Anmeldungen bis zum 23. Oktober unter Telefon 55 46 55. Die Tour kostet 21 Euro pro Person.

Wer Adressen und Kontakte von Unternehmen, Vereinen, Ärzten und Institutionen sucht, der wird im Internet unter der Adresse www.Cronenberger-Branchen.de gewiss fündig. Geschäftsinhaber aufgepasst: Sichern Sie sich ihren Premium-Eintrag mit vielen Extras!

Zum Radio-Stammtisch laden am Sonntagabend, 11. Oktober, ab 19.04 Uhr wieder die Wuppertaler Plattkaller auf der Frequenz 107.4. Anekdoten aus der eigenen Schulzeit und ein Gedenken an den Sänger Kenneth Spencer sind geplant.

Cronenberger Sport.de

- Samstag, 10.10.2015, 18.00 Uhr
Rollhockey, 1. Bundesliga, Herren
SK Germania Herringen – RSC (H)
Glückauf-Halle, Schachstraße 6, Hamm
- Sonntag, 11.10.2015, 12.00 Uhr
Fußball, Kreisliga B Gruppe 1, Herren
CSC II – SV Jägerhaus Linde II
Horst-Neuhoff-Sportplatz, Hauptstraße 121
- Sonntag, 11.10.2015, 13.00 Uhr
Fußball, Kreisliga B Gruppe 2, Herren
Germania II – Mettmanner Kickers
Sportplatz Freudenberg, Am Freudenberg 5
- Sonntag, 11.10.2015, 15.00 Uhr
Fußball, Landesliga Gruppe 1, Herren
CSC – Sportfreunde Baumberg
Horst-Neuhoff-Sportplatz, Hauptstraße 121
- Sonntag, 11.10.2015, 15.00 Uhr
Fußball, Kreisliga B Gruppe 1, Herren
Polonia – Stella Azzurra Velbert
Sportplatz Friedrichsberg, Friedrichsallee 2
- Sonntag, 11.10.2015, 15.00 Uhr
Fußball, Bezirksliga Gruppe 2, Herren
TuS Grün-Weiß W'tal – SSV
Sportplatz Höfen, Höfen 71, Wuppertal
- Sonntag, 11.10.2015, 15.00 Uhr
Fußball, Kreisliga B Gruppe 1, Herren
FC 1919 Wuppertal – SSV II
Eschenbeek 1, Eschenbeeker Str. 112, W'tal
- Sonntag, 11.10.2015, 15.30 Uhr
Fußball, Kreisliga B Gruppe 1, Herren
Germania – Hellas Wuppertal
Sportplatz Freudenberg, Am Freudenberg 5

Die Ergebnisse der jeweiligen Partien gibt es immer zeitnah online unter www.cronenberger-sport.de

1. Rollhockey-Tag mit vielen RSC-Löwen

Mit großem Erfolg wurde am vergangenen Wochenende der erste DRIV-Rollhockey-Tag im Hessischen Landesleistungszentrum in Darmstadt durchgeführt. Ein hochklassiges Rollhockey-Match gab es beim Spiel der deutschen A-Nationalmannschaft, die im Juni den vierten Platz bei der Weltmeisterschaft belegt hatte (die CW berichtete), gegen ein Bundesliga-All-Star-Team zu sehen. RSC-Angriffe Benjamin Nusch spielte in der Nationalmannschaft mit und erzielte zwei Tore beim 5:2-Sieg über das All-Star-Team, in dem Jordi Molet und Eric Soriano zwei weitere RSC-Löwen mitwirkten. Die besten deutschen Nachwuchsspieler kämpften hingegen beim traditionellen U15-Länderpokal um den Wander-„Pott“, auch hier mit Cronenberger Beteiligung: Mit Torhüter Victor-Rubens Regge, Hannah Thiel, Lilli Dicke und Tom Drübert stand ein Quartett des RSC im Aufgebot Nordrhein-Westfalens, das klar mit 4:0 gegen die hessische Auswahl den Titel gewann. Neben den Jung-Löwen standen übrigens nur Spieler vom Meister SC Moskitos Wuppertal und der IGR Remscheid in der NRW-Auswahl. Rund um den sportlichen Teil gab es mehrere Sitzungen und Tagungen: So brachte die Tagung der 2. Bundesligen eine eingleisige 2. Bundesliga auf den Weg. National- und RSC-Trainer Marc Berenbeck referierte bei der Trainertagung über Rollhockey und Löwen-Präsident Peter Stroucken leitete die Arbeitssitzung der Sportkommission Rollhockey, die gleich einen weiteren Rollhockey-Tag fürs nächste Jahr beschloss.



SSV-Remis gegen Spitzenreiter

Cronenberg/Südstadt. Am vergangenen Spieltag hat der Cronenberger SC (vorerst) den Anschluss an Landesliga-Spitzenreiter Baumberg verloren. Die Grün-Weißen verloren beim FC Remscheid 1:0, der Trainerwechsel zu Ex-Bundesligaprofi Thorsten Legat hat sich wohl zunächst bei den bergischen Nachbarn bezahlt gemacht. Das Goldene Tor für die Hausherrn im Röntgenstadion erzielte Julian Shaun Kanschik in der 54. Spielminute. Die Cronenberger auf Rang zwei haben nun sechs Punkte Rückstand auf den Tabellenführer – der kommt allerdings am Sonntag ins Dorf: Das Landesliga-Spitzenpiel des CSC gegen die Sportfreunde Baumberg beginnt um 15 Uhr auf dem Horst-Neuhoff-Sportplatz an der Hauptstraße. In der **Bezirksliga** feierte der SSV 07 Sudberg hingegen eine kleine Überraschung: Die Schwarz-Blauen erkämpften sich in der heimi-

chen Heinz-Schwaffertz-Arena ein 2:2-Unentschieden gegen den immer noch ersatzgeschwächten Tabellenführer ASV Mettmann. Somit kletterten die Sudberger in der Tabelle auf Rang 15 mit Anschluss an die Nichtabstiegsplätze, den könnte der SSV unter Umständen am Sonntag mit einem Sieg beim TuS Grün-Weiß Wuppertal und einem Punktverlust von Steele erstmals wieder erreichen. Weiterhin Tabellenführer bleibt in der **Kreisliga B Gruppe 1** der SSV Germania 1900. Die Südstädter kamen beim Tabellendritten SC Viktoria Rott zwar nicht über ein 2:2 hinaus, haben aber weiterhin drei Punkte Vorsprung auf Hellas Wuppertal auf Platz zwei, die ebenfalls 2:2 gegen die Zweite des Cronenberger SC spielte. Der FC Polonia Wuppertal unterlag beim SV Jägerhaus Linde II mit 3:2, die Zweitvertretung des SSV 07 Sudberg hatte am vergangenen Wo-

chenende spielfrei. Am Sonntag kommt es am Freudenberg zum Kreisliga-Spitzenpiel zwischen Germania und Hellas, der FC Polonia empfängt Stella Azzurra Velbert, der CSC II hat ein Heimspiel gegen die Linde-Zweite und der SSV II muss beim Tabellendritten FC 1919 Wuppertal antreten. Wieder Anschluss an das Spitzentrio der **Kreisliga B Gruppe 2** hat hingegen die Zweitvertretung des SSV Germania 1900 gehalten. Durch den 3:0-Erfolg bei TSV Einigkeit Dornap II wurde der vierte Tabellenplatz vor dem TSV Gruiten verteidigt, der Abstand zu Platz drei beträgt nur noch fünf Punkte. Am Sonntag empfängt die Germania-Zweite um 13 Uhr die Mettmanner Kickers auf dem Sportplatz am Freudenberg. Die Ergebnisse aus den höchstklassigen Fußball-Ligen im CW-Land gibt es natürlich wieder zeitnah unter cronenberger-sport.de!

4. Platz bei DM

Über einen vierten Platz bei den diesjährigen deutschen Meisterschaften der Schützen konnte sich kürzlich Mercè Faulstich vom Wuppertaler Polizeisportverein freuen. Die Cronenbergerin verpasste in der Disziplin „Luftpistole aufgelegt“ mit nur einem Ring denkbar knapp den Sprung auf das Treppchen.

SSLZ länger auf

Küllenhahn. Wer in den Herbstferien schwimmen möchte, der kann dies besonders gut im Schwimmsport-Leistungszentrum (SSLZ) auf Küllenhahn. Denn das städtische Sport- und Bäderamt hat die Öffnungszeiten des Heinz-Hoffmann-Bades bis einschließlich zum 18. Oktober verlängert. Geöffnet ist an der Küllenhahnstraße 130 am Montag von 14 bis 16 Uhr, Dienstag bis Freitag von 6.45 bis 16 Uhr sowie Mittwoch zusätzlich von 18 bis 20.30 Uhr. An den Herbstferien-Wochenenden können Wasserratten jeweils von 9 bis 12.30 Uhr ihre Bahnen ziehen. Die Nutzungszeiten für Abo-Gäste bleiben unverändert.

Comedy, Musik und natürlich viel Sport

Ob Hockey, Badminton, Frisbee oder Co. – viel ausprobieren konnte man beim Sommerfest der Elberfelder Turngemeinde (ETG). Ab den Mittagsstunden füllte sich das vereinseigene Gelände am Dorner Weg immer mehr, schließlich wurde es nie langweilig: Hobbyteams kämpften auf dem Hockeyplatz um den diesjährigen ETG-Cup, direkt daneben konnte man den Badminton-Schläger schwingen oder sich beim Bullriding versuchen. Etwas abseits des Trubels kämpfte sich zudem Maik Kaufmann auf dem Freecross für den guten Zweck ab – das Sponsorenrennen (auf der Stelle) kam den ETG-Kids zugute. Kurzweilig wurde es zudem bei den Moderationen und bei einer kleinen Einlage des Comedians Jan Preuß, bevor am Abend dann schließlich DJ Torque aus dem Elberfelder „Kitchen Klub“ am Freudenberg auflegte und so einen sportlich-schönen Tag mit der richtigen Partymusik abrundete.



„Das Spiel am dritten Spieltag ist erheblich schwerer als das Pokalfinale“, daran lässt RSC-Vorsitzender Peter Stroucken keinen Zweifel. Schließlich hat sich das Team nach dem Titelgewinn sehr verjüngt. Aufgrund ihrer Erfahrung sind Keeper Eric Soriano, Jordi Molet, Marco Bernadowitz, Kay Hövelmann und Benni Nusch morgen gesetzt. Wer von den talentierten Nachwuchsspielern des RSC bei Germania Herringen eine Chance erhält, wird Trainer Marc Berenbeck erst nach dem Abschlusstraining festlegen. „Obwohl die Herringer Mannschaft aus einem Großteil der Spieler besteht, die mit der Nationalmannschaft im Juni WM-Vierter geworden ist, fahren wir nicht dorthin, um dort kampflös die Punkte zu lassen“, erklärt RSC- und Nationaltrainer Marc Berenbeck ganz optimistisch.

RSC-Löwen vor schwerer Aufgabe

Nach zwei Siegen in den ersten beiden Spielen der neuen Bundesliga-Saison stehen die Rollhockey-Herren des RSC Cronenberg nun vor einer schweren Aufgabe. Das Team von Trainer Marc Berenbeck muss am Samstagabend um 18 Uhr in der Glückauf-Arena bei SK Germania Herringen antreten. Die Hammer wollen mit Trainerfuchs Hans-Werner Meier Revanche nehmen für die Niederlage im Pokalfinale, als die RSC-Löwen das Hinspiel daheim verloren und auswärts dann den „Pott“ doch noch holten. „Das Spiel am dritten Spieltag ist erheblich schwerer als das Pokalfinale“, daran lässt RSC-Vorsitzender Peter Stroucken keinen Zweifel. Schließlich hat sich das Team nach dem Titelgewinn sehr verjüngt. Aufgrund ihrer Erfahrung sind Keeper Eric Soriano, Jordi Molet, Marco Bernadowitz, Kay Hövelmann und Benni Nusch morgen gesetzt. Wer von den talentierten Nachwuchsspielern des RSC bei Germania Herringen eine Chance erhält, wird Trainer Marc Berenbeck erst nach dem Abschlusstraining festlegen. „Obwohl die Herringer Mannschaft aus einem Großteil der Spieler besteht, die mit der Nationalmannschaft im Juni WM-Vierter geworden ist, fahren wir nicht dorthin, um dort kampflös die Punkte zu lassen“, erklärt RSC- und Nationaltrainer Marc Berenbeck ganz optimistisch.

„Obwohl die Herringer Mannschaft aus einem Großteil der Spieler besteht, die mit der Nationalmannschaft im Juni WM-Vierter geworden ist, fahren wir nicht dorthin, um dort kampflös die Punkte zu lassen“, erklärt RSC- und Nationaltrainer Marc Berenbeck ganz optimistisch.

CTG Knapper Saisonstart



Nachdem nach erfolgreicher Oberliga-Qualifikation zwei Spieler die Mannschaft überraschend zum Nordrheinligisten LTV Wuppertal verließen und auch der Trainer sein Engagement einstellte, wusste man zum Saisonstart bei den A-Jugendlichen der Cronenberger TG nicht genau, die Leistungsfähigkeit des Teams in der anstehenden Saison einzuschätzen. Doch dem neuen Trainer Philipp Krüger gelang es in der kurzen Vorbereitungsphase, das Team auf die bevorstehenden schweren Aufgaben einzustellen. Gleich zum Saisonbeginn konnte man dem Meisterschaftsanwärter, der SG Ratingen, nach starker Leistung mit 22:22 sensationell einen Punkt abnehmen. Im zweiten Spiel verlor man allerdings sehr unglücklich mit 28:29 beim ATV Biesel. Das Siegtor für die Gastgeber fiel fünf Sekunden vor dem Ende. Die nur sieben einsatzfähigen Feldspieler lieferten mit den beiden Torhütern einen aufopferungsvollen Kampf, vergaben aber dabei leider Mitte der zweiten Halbzeit bei einer eigenen Drei-Tore-Führung die sich bietenden Chancen zur Vorentscheidung.

„WWSSS“ im Supagolf-Länd

Küllenhahn. Mit einem großen Abschiedsfest wird am morgigen Samstag dem Ende der diesjährigen Saison im „Supagolf-Länd“ auf Küllenhahn entgegengesehen. Ende Oktober wird diese schließlich enden, aus diesem Grund gibt es morgen die erste „Wuppertaler Weltmeisterschaft im Schnick, Schnack, Schnuck“ (kurz WWSSS) am Jung-Stilling-Weg. Jeder darf mitmachen, zahlreiche schöne Preise sind zu gewinnen. Für Bier, Braten und Musik ist natürlich auch gesorgt.

Telefon 472264
info@gelbrich-garten.de

GÄRTEN für alle Sinne

GELBRICH
Gartengestaltung

Glaserie Biermann

Ihr Glasermeister in Cronenberg
Ausführung sämtlicher Glaserarbeiten

Außerdem finden Sie bei uns unter anderem:

- Fenster
- Türen
- Spiegel
- Duschabtrennungen
- Rollläden
- Einbruchsschutz

Cronenfelder Str. 23 • Tel.: 40 14 77
(Termine nach Vereinbarung)

www.musikcafe-cronenberg.de

Jochen Geldmacher

Bauunternehmen G Meisterbetrieb seit über 25 Jahren

- Neubau • Umbau • Sanierung
- Wärmeverbundsystem • Reparaturarbeiten
- Energieberatung • Gebäude-Check Energie

Teschensudberg 43 • 42349 Wuppertal
Tel.: 47 43 38 • Fax: 47 81 339

Schuhe? Klauser!

DENN KLAUSER HAT DIE RICHTIGEN!

Mittendrin in Cronenberg!
Hauptstraße 9

DAS Fachgeschäft in Cronenberg

Michaela Struck-Kuberka
Demenzbetreuung

auch mit den Krankenkassen abrechenbar
Tel.: 2 47 86 60 od. 015 20-4 39 83 70

Sie suchen Räumlichkeiten für Ihre Festivität?

Für jeden Anlass das Richtige. Auf Wunsch mit Komplett-Service

Nähere INFOS unter 47 53 42
www.cronenberger-festsaal.de

Cronenberger-Sport.de

Der Ergebnisdienst für Cronenberg

MAMMUT Fliesenmarkt

Handel und Verlegung

Freiheitstraße 201
(Gegenüber Amtsgericht)
42853 Remscheid

☑ vorhanden
Tel.: 02191-72013
Fax: 02191-790074
service@mammut-fliesen.de

- ★ Wechselnde Sonderangebote
- ★ 2000 m² Ausstellungsfläche
- ★ Alle Preisklassen
- ★ Riesen Auswahl
- ★ Ständig Restposten

- ★ Öffnungszeiten
- Mo - Fr: 9:00 - 18:30 Uhr
- Sa: 9:00 - 13:30 Uhr
- www.mammut-fliesen.de

Die Richtigen für Sie!

Besuchen Sie uns auch im Internet:
www.cronenberger-handwerker.de

DIE CRONENBERGER HANDWERKER

- Glaserei Biermann
- Frank Kirchmann Heizung & Sanitär
- Mager Bedachungen
- Tischlerei Otterbein
- Michael Pony GmbH Elektrische Systeme
- Malerbetrieb Thomas GbR

Hotline: 0800/4 43 32 26

Frank Hüttemann Bedachungen

Ihr Meisterbetrieb für Dach, Wand und Solartechnik

- Dach-, Fassaden-, und Klempnerarbeiten
- Balkon- und Terrassensanierung
- Wärmedämmtechnik
- Dachbegrünung
- Schieferarbeiten
- Solartechnik
- Photovoltaik
- Thermografie
- Energieberatung/Energieausweis
- Reparaturnotdienst

Die leistungsstärksten Solaranlagen der Welt



Telefon 0202 - 976 55 40 • Küllenhahner Str. 242
 42349 Wuppertal • www.huettemann-bedachungen.de

Unfallflucht an Korzelter Straße

Zu einer Unfallflucht kam es zu Wochenbeginn an der Korzelter Straße. Der Besitzer einer grauen Mercedes A-Klasse stellte am Montagmorgen gegen 7.15 Uhr fest, dass sein Fahrzeug über Nacht erheblich beschädigt wurde, ohne dass sich um die Regulierung des Unfalls gekümmert worden war.

Wer Beobachtungen gemacht hat und sachdienliche Hinweise zur Unfallflucht an der Korzelter Straße geben kann, sollte sich mit der Cronenberger Polizei unter der Telefonnummer 247 13 90 oder dem Präsidium in Unterbarmen unter Telefon 284-0 in Verbindung setzen.

Duo „BéBé“ mit Soul, Jazz und Blues bei „QB“



Namhafte Gäste konnte Christoph Kuberka kürzlich wieder bei einer seiner Sessions im Dorf begrüßen: Das Duo „BéBé“ mit Sascha Blejwas (Gitarre) und Marvin Becker (Gesang) machte in „QBs Musik-Café“ an der Cronenfelder Straße Station. Die beiden Berufsmusiker schlossen sich im Jahr 2000 zusammen, studierten gemeinsam Musik und haben inzwischen auch eigene Titel aufgenommen. Soul der 1960er und 70er hatte das Duo mit im Gepäck, dazu noch jede Menge Jazz-Klassiker und Blues – da wurde auch zusammen mit dem Hausherrn Christoph Kuberka musiziert. Unplugged und 90 Minuten live wurden unter anderem Songs wie „The Man's World“, „Sitting on the dock of the bay“ oder auch „Wonderful World“ zum Besten gegeben. Den Zuhörern gefiel es sichtlich, sie standen bis auf den Bürgersteig. (mue).

++ Viele Gewinne ++

Nutzen Sie Ihre Gewinnchance

Lesung mit Charlotte Roche

Am Dienstag, 20. Oktober, lädt das Forum Maximum zur Lesung mit Charlotte Roche in den Barmer Bahnhof ein. Los geht es ab 20 Uhr. Die Erfolgsautorin stellt dabei ihr neues Buch „Mädchen für alles“ vor.

Marie ist Christines Mädchen für alles: Wäsche, Kochen, Baby. Ein Traum! Marie sieht gut aus, kann alles besser, das sieht auch Christines Mann Jörg. Aber bevor der sie kriegt, nimmt Christine sie lieber selber und stellt fest, dass dieses Mädchen für alles ja echt ALLES tun könnte. Und weil Christine noch eine alte Rechnung offen hat, gibt's jetzt Plan B...



Charlotte Roche wurde 1978 in High Wycombe, Großbritannien, geboren. Ihr Roman „Feuchtgebiete“, der mit seiner radikalen Offenheit eine gesellschaftliche Debatte auslöste und zum erfolgreichsten Buch des Jahres avancierte, stand monatelang auf Platz 1 der Bestsellerliste und verkaufte sich millionenfach. 2012 folgte ihr zweiter Roman, „Schoßgebete“, der vom ehelichen Sex einer traumatisierten jungen Frau erzählt und sich ebenso lange in den Bestsellerlisten hielt. Beide Bücher wurden erfolgreich fürs Kino verfilmt. Charlotte Roche lebt mit ihrem Mann und ihrer Tochter in Köln.

Das neue Buch „Mädchen für alles“ ist am 5. Oktober erschienen. Karten für die Lesung in Wuppertal gibt es noch ab 16 Euro bei allen bekannten Vorverkaufsstellen. Unter unseren Lesern vergeben wir 2x2 Freikarten. Diese werden unter allen verlost, die sich bis Montag, 11 Uhr, bei der CW unter verlosung@cronenberger-woche.de melden (Namen, Telefonnummer und Stichwort nicht vergessen!) oder die am Montag, 12. Oktober, in der Zeit von 11 bis 11.20 Uhr unter Telefon 478 11 00 bei der CW anrufen. Stichwort: Charlotte Roche

Ganz einfach **per Mail** teilnehmen:
verlosung@cronenberger-woche.de

Show-Revue mit den „Golden Girls“

Travestie-Entertainment der Extraklasse auf hohem Niveau kann man im Oktober (17./18.) im „TalTonTheater“ bewundern. Zu Gast sind die „Golden Girls“ mit ihrer bunten und schrillen Revue „Mitreißend“.



Die Herren-Damen laden ein für eine Nacht zum schönen Schein. Kabarett, traumhafte Showkostüme mit einer Menge Witz und Humor – das sind die „Golden Girls“. Die Entertainer der Travestie singen alle Lieder live im unverwechselbaren „Golden Girls“-Stil. Mit ihrem sympathischen Lächeln nehmen sie alles auf die Schippe und verzaubern ihr Publikum. Den Geschmack des Publikums zu treffen ist immer eine gewagte Gradwanderung. Aber gerade dieses beherrschen sie perfekt. Nirgendwo sonst werden Teamwork, Gemeinsamkeit und Integration so groß geschrieben wie bei den „Golden Girls“. Hier arbeiten alle Hand in Hand und sorgen so für das Gelingen einer Saison. Außergewöhnlich und mit überraschender Vielfalt präsentieren diese Entertainer ihre neue Show: Schräge Vögel mit liebenswerten Macken – umwerfend komisch, Traumhafte Bühnenkostüme – Federn und Strass. Frivole Plaudereien über das Leben, berührende Chansons und Evergreens – das alles Live mit jeder Menge Liebe zur Bühne, Leidenschaft, Lebensfreude und Persönlichkeit werden die „Golden Girls“ jeden verzaubern.

Die Shows sind am Samstag, 17. Oktober (um 20 Uhr), und Sonntag, 18. Oktober (17 Uhr), im „TalTonTheater“ zu sehen. Karten gibt es unter Telefon 02 11-27 40 00 zum Preis von 18 Euro. Unter unseren Lesern vergeben wir 2x2 Freikarten. Diese werden unter allen verlost, die sich bis Montag, 11 Uhr, bei der CW unter verlosung@cronenberger-woche.de melden (Namen, Telefonnummer und Stichwort nicht vergessen!) oder die am Montag, 12. Oktober, in der Zeit von 11 bis 11.20 Uhr unter Telefon 478 11 00 bei der CW anrufen. Stichwort: Golden Girls

Malschule sucht kleine Künstler

Cronenberg. Für Kinder im Alter von fünf bis zwölf Jahren, die gerne kreativ sind, hat die Malschule Cronenberg von Barbara Held noch Plätze frei. Dienstags, mittwochs und donnerstags von 16.30 bis 18 Uhr kann an der Borner Straße 8 nach Herzenslust gemalt, gezeichnet, gedruckt oder mit Ton gearbeitet werden. Alle weiteren Informationen gibt es online unter www.malschule-cronenberg.de sowie telefonisch unter 47 50 98.

Unterschriften weiter gefragt

Kuchhausen. Knapp 1.000 Unterschriften hat die Bürgerinitiative Kuchhausen (BIK) inzwischen schon für den Erhalt des Biotops Im Brackel sammeln können. Doch nach dem Willen von Dagmar Dehnert dürfen es gerne noch ein paar mehr werden: Wer bis dato noch nicht unterschrieben hat, findet die Listen in den meisten Cronenberger Geschäften ausliegen oder auch in der CW-Geschäftsstelle, Kemmannstraße 6.

Pflegedienst P. Wagner Seit 30 Jahren für die Kunden da



Im September 1985 war es, als Petra Wagner als eine der ersten in Wuppertal ihren privaten Pflegedienst gründete. Das nunmehr 30-jährige Bestehen wurde daher am vergangenen Samstag mit der Familie, mit Freunden und Mitarbeitern ausgiebig gefeiert. 1998 schloss sich Petra Wagner mit Armin und Karla Pieper zu einer GbR zusammen. „Es war damals noch der ambulante wilde Westen“, drückte es Armin Pieper in seinen Glückwünschen treffend aus. Seit vielen Jahren ist die Firma an der Cronenberger Straße 383 zu finden. Heute besteht das Team – inklusive Bürokräften – aus insgesamt 27 Angestellten und man betreut rund 130 Patienten im Bereich Cronenberg und der oberen Südstadt. „Für uns ist der Beruf eine Berufung, denn gemeinsam sind wir stark“, erklärt Petra Wagner ihre Beweggründe für den Schritt in die Selbstständigkeit. Auch der Nachwuchs hat längst eine Chance: Der spielte nicht nur zur Feier des Tages eine witzige Version von Aschenbrödel – Sohn Timo Pieper ist ebenso Pflegedienstleiter und auch Tochter Pia Pieper hilft immer, wenn sie gebraucht wird. Petra Wagner hat inzwischen viele Menschen um sich, auf die sie sich immer verlassen kann und braucht sich somit um die Zukunft keine Sorgen zu machen... (mue).

Der erste aktive Fassadenschutz kommt aus der Natur.

Lotus-Effect®

TESCHE

Malerbetrieb Tesche GmbH & Co. KG
 Kampstraße 14
 42349 Wuppertal
 Telefon 0202 473979
info@maler-tesche.de
www.maler-tesche.de

Lotusanprodukte von Sto funktionieren wie die Blätter der Lotuspflanze: Schmutz perlt mit dem Regen ab. Das Ergebnis: Fassaden bleiben länger trocken und schön.

Mehr unter www.sto.de

sto

Ihr Renault-Partner in Wuppertal-Cronenberg

Horst Köllner GmbH

Renault und Dacia

Händlerstraße 47
 42349 Wuppertal

Tel.: (0202) 47 18 81
 Fax: (0202) 47 79 82

www.autohauskoellner.de

REPARATUREN ALLER FABRIKATE



Service



Service



Diakonische Altenhilfe
 Wuppertal

ALTENZENTRUM CRONENBERG –

WIR SIND MIT UNSEREN ANGEBOTEN FÜR SIE DA.

Zentral aber ruhig gelegen im Zentrum Cronenberg. Von therapeutischer Tagespflege über Kurzzeitpflege bis zum Wohnen auf Dauer bieten wir Ihnen eine Vielfalt an Hilfen – ganz auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt.

- Servicewohnen
- Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege (Vereinbaren Sie einen kostenlosen Probetag)

Die attraktive, großzügige Anlage lässt keine Ihrer Wünsche offen. Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst! Sie können jederzeit unverbindlich anrufen, wir beraten Sie gerne!

Altenzentrum Cronenberg · Eich 3-5 · 42349 Wuppertal
 Tel. 0202 · 25 29 604 · azc@diakonie-wuppertal.de
www.altenhilfe-wuppertal.de

Wie ein zweites Zuhause.

